

## „Rejsy”



Dzisiaj magazyn „Rejsy” a w nim m.in. ■ W życiu jak w „Klanie”; ■ Z abp. Gocłowskiem nie tylko o poście; ■ Pokrzywdzeni czekają na teczki; ■ Pół wieku na morzu czyli widziane z maszyny; ■ Jaka będzie Telewizja Familijna; ■ Kto się boi Moniki Olejnik? ■ Dzieciół pstry - uskrzydłony medyk; ■ „Mali samuraje” w autosalonie oraz jak co tydzień horoskop i krzyżówka.

Wizja Familijna; ■ Kto się boi Moniki Olejnik? ■ Dzieciół pstry - uskrzydłony medyk; ■ „Mali samuraje” w autosalonie oraz jak co tydzień horoskop i krzyżówka.

## Chojnice



Bogdan Duraj wiceprezes klubu sportowego Chojniczanka otrzymał wyróżnienie marszałka województwa pomorskiego w kategorii sponsora sportu młodzieżowego.

str. 2

## Czersk



Za dwa lata, w Szkole Podstawowej nr 1 w Czerniewicach braknie miejsca dla wszystkich uczniów. Członkowie Zarządu Miejskiego zaproponowali wykorzystanie pomieszczenia po dawnej wojskowej stołówce przy ul. Transportowców.

str. 3

## Chojnice



Zygmunt Łącki od kilkunastu lat mieszka w Chojnicach. Z zawodu jest hydraulikiem. Nie byłoby w tym nic dziwnego gdyby nie fakt, że pan Zygmunt w wieku 30 lat porzucił swój zawód z miłości do magii.

str. 7

## Chojnice

Na chojnickiej giełdzie samochodowej w ostatnią sobotę pojawiło się więcej niż zwykle Mercedesów. Przeważały popularne „dwusetki”, ale zdarzały się także inne ciekawe modele.

str. 8

## Piłka nożna



Chojnickie drużyny piłkarskie zaprezentują się jutro po raz pierwszy swoim kibicom w rundzie rewanżowej. Uroczyste rozpoczęcie rundy rewanżowej zaplanowali działacze Chojniczanki.

str. 12

# Dziennik Chojnicki

# ECHO

CZERSKA I ZIEMI ZABORSKIEJ

piątek  
24 marca 2000 r.  
nr 12/78

Dziennik Bałtycki

CHOJNICE • BRUSY • CZERSK • KONARZYN

## Gutowiec. Napad na autobus

# DAWAĆ DZIENGI!



Autobus z rosyjskimi turystami stał w sobotę pod komisariatem policji w Czerniewicach. Tamtejsi policjanci przesłuchiwali świadków napadu.

Fot. Daria Murawska

Policja poszukuje sprawców napadu na autobus wiozący turystów z Rosji. Do zdarzenia doszło w nocy z piątku na sobotę w Gutowcu pod Czerniewicami. Rosjanie jechali z Kaliningradu do Szczecina. Bandyci zabrali im około 40 tys. dolarów.

Jak powiedział nam Marek Thim, rzecznik prasowy Komendy Powiatowej Policji w Chojnicach, udało się ustalić ważne szczegóły dotyczące napadu. Dla dobra śledztwa policjanci nie mogą ich jednak ujawnić.

- Napadu można było uniknąć, kierowca bowiem może odmówić kontroli, kiedy zatrzymywany jest przez patrol na terenie niezabudowanym, a takim jest teren wsi Gutowiec, gdzie doszło do napadu - mówi Thim.

Około godziny drugiej w nocy autokar wracający z rosyjską wycieczką z Niemiec do Kaliningradu został zatrzymany przez stojącego na drodze mężczyznę. Jak mówi kierowca

autobusu, mężczyzna miał białą czapkę i świecił czerwoną latarką - kierowca był pewien, że zatrzymującym jest policjant. Kiedy autobus zatrzymał się, wtargnęło do niego pięciu bandytów zamaskowanych i uzbrojonych w pistolet maszynowy i dwie sztuki broni krótkiej. W języku rosyjskim zażądali oni wydania pieniędzy i biżuterii.

- Bandytów było pięciu. Zatrzymali autobus, weszli do środka. Przystawili automat do głowy. Dawać dziengi, skazali, co mogłem zrobić? - mówi łamaną polszczyzną jeden z czterdziestu turystów. - Dziengi zabrali i pojechali.

- Mnie pobili - dodaje drugi. - Dostałem kolbę karabinu

## Chojnice. Próba ucieczki

# 45 minut wolności

Ze schroniska dla nieletnich w Chojnicach w poniedziałek próbował uciec jeden z wychowanków. Dzięki interwencji pracowników ośrodka próba ucieczki nie powiodła się.

Kilkunastoletni chłopak w schronisku znalazł się z powodu dokonania morderstwa.

O próbie jego ucieczki poinformowano Komendę Powiatową Policji w Chojnicach. Jej interwencja okazała się jednak niepotrzebna. Po 45 minutach poszukiwań chłopiec został zatrzymany przez pracowników zakładu w pobliżu schroniska.

- Była to próba ucieczki - mówi zastępca dyrektora schroniska, Edward Myk. - Nieletni nie popełnił przestępstwa.

Ostatnia próba ucieczki z chojnickiego schroniska zdarzyła się dwa lata temu.

(mg)

## Chojnice. Rynek pracy

# Zapewnić robotę

Jak zapewniają władze miasta, wszystkie osoby, które zgłoszą się jako chętne do robót publicznych, znajdą zatrudnienie.

- Będą pracować krócej, ale szansę damy wszystkim - mówi Arseniusz Finster, burmistrz Chojnic.

Chętni do robót publicznych będą zatrudniani na okres dwóch miesięcy. Pozwoli to na zapewnienie pracy większej liczbie bezrobotnych. Jak dotąd, do urzędu zgłosiło się 250 osób chętnych do pracy. Zatrudniani będą oni w trzech turach po osiemdziesiąt osób. Każdy z nich pracować będzie 2 miesiące. Wcześniej zatrudniani byli na pół roku.

- Środki na roboty publiczne są - mówi burmistrz. - Wynagrodzenie osób w nich uczestniczących to 700 zł brutto.

Władze miasta dla zapewnienia bezrobotnym jeszcze więcej miejsc pracy, chciałyby brać pod uwagę podczas rozstrzygania przetargów ilość miejsc, jakie firma byłaby w stanie zapewnić w ramach robót publicznych. Im więcej miejsc, tym więcej punktów uzyska firma w ewentualnym przetargu.

(mg)

W prenumeracie „Dziennik Chojnicki” taniej i z darmową dostawą do domu!



## Nasz telefon

## Co słysząc

Cieszę się, że nareszcie ruszą jakieś prace na osiedlu Słonecznym. Co prawda najgorszy okres mamy już za sobą i każdy mieszkaniec czy to ul. Morelowej, czy ul. Porzeczkowej zdążył w czasie tej kapryśnej zimy chociaż raz zakopać się w błocie zalegającym na naszym osiedlu. Płyty betonowe z całą pewnością sprawdzą się, szkoda tylko, że tak późno zdecydowano się na ich położenie.

Mieszkanca ul. Morelowej

Zdaje się, że panie stojące na trasie do Czerna doskonale wybrały miejsce swojej „pracy”. Nie tylko ze względu na duży ruch i obecność tirów, ale także ze względu na nawierzchnię. Są tam takie dziury, że nie sposób przejechać autem dosyć szybko. Konieczne jest zwolnienie chociaż do 50 km na godzinę. Mimochodem więc spogląda się na stojące przy drodze kobiety.

Kierowca z Chojnic

Nie do końca rozumiem obawy mieszkańców centrum miasta, którzy z takim uporem protestują przeciwko stacji paliw na skrzyżowaniu Człuchowska-Szeroka. Przecież w dużych miastach stacje paliw są w miejscach bardzo licznie uczęszczanych i zamieszkiwanych. Naprawdę nie trzeba wybierać się daleko, wystarczy do Bydgoszczy, aby się o tym przekonać. Z całą pewnością na tych stacjach jest czystiej niż na niektórych chojnickich podwórkach.

Agnieszka M z Chojnic

**397-96-20** Pod tym numerem telefonu czekamy na Państwa sygnały we wszystkich sprawach. Telefon czynny od poniedziałku do piątku od godz. 8 do 16.

## Jest praca

Oferty jakimi 24 marca dysponował Powiatowy Urząd Pracy w Chojnicach:

szkutnik  
pracownik fizyczny - osoba niepełnosprawna  
kierowca - akwizytor  
psycholog  
stolarz - 3 oferty  
elektromechanik  
referent - absolwent  
inżynier lub technik budowlany  
szef kuchni  
psycholog terapeuta  
akwizytor reklam prasowych  
informatyk  
kierowca  
specjalista ds. technologii  
sprzedawca  
tokarz  
sprzedawca-magazynier  
płytkarz, murarz, malarz  
stolarz  
cukiernik  
instruktor praktycznej nauki zawodu  
ogrodnik  
księgowca - 2 oferty  
pracownik działu sprzedaży  
specjalista ds. handlu i marketingu  
fryzjer  
referent ds. rozliczeń handlowych  
referent ds. plac  
kierowca

Szczegółowe informacje można uzyskać w Powiatowym Urzędzie Pracy w Chojnicach ul. Lichnowska 5 pod numerami telefonów: 39-728-44, 39-765-35, 39-714-50

(mg)

Informacje na temat ofert pracy z województwa pomorskiego znajdziecie Państwo w poniedziałkowym dodatku do „Dziennika Bałtyckiego” - „Praca”.

## Rozmowa tygodnia

## Przy muzyce o sporcie

Rozmowa z Bogdanem Durajem, wiceprezesem klubu sportowego Chojniczanka, który otrzymał wyróżnienie marszałka województwa pomorskiego w kategorii sponsora sportu młodzieżowego.

- Czy był pan zaskoczony tą nagrodą?

- Przyszanuję, że tak. Od niedawna jesteśmy w nowym województwie i nie sądziłem, że władze w Gdańsku nas zauważą. Myślę, że dobrze zaprezentowaliśmy się podczas organizowanego przez Chojniczankę Pucharu Michałowicza - zawodów o randze młodzieżowych mistrzostw Polski. Wtedy gościli u nas przedstawiciele stolicy województwa.

- Jest pan jednym z nielicznych przedsiębiorców w Chojnicach, który zajmuje się sponsorowaniem sportowców.

- Tym młodym zawodnikom trzeba pomóc. Ja sam zatrudniam w mojej firmie dziewięciu piłkarzy z pierwszej drużyny Chojniczanki. Myślę, że wielu właścicieli firm mogłoby właśnie w taki sposób pomóc sportowcom.

- Ostatnio zorganizował pan bal, podczas którego zbierane były pieniądze dla drużyny.

- Udało nam się zebrać w sumie 3,5 tys. zł. Dyskotekę poprowadził burmistrz Arseniusz Finster. Podczas zabawy odbyły się też profesjonalne pokazy tańca towarzyskiego. Jeszcze w tym roku planujemy zorganizować podobne imprezy.

- Klub może liczyć też na pomoc miasta, choć z tego, co wiem, nie jest ona wystarczająca.

- W tym roku miasto obiecano nam 90 tys. zł. W takim mieście jak Ornetka, gdzie mieszka 10 tys. ludzi, czyli cztery razy mniej niż u nas, klub dostaje 160 tys. zł. Zestawienie tych liczb mówi samo za siebie. Moim zdaniem, władze miasta powinny bardziej angażować się w pomoc sportowcom. Sport to znakomita promocja. Poza tym, jest to dla wielu młodych ludzi alternatywa, aby uciec od narkotyków, alkoholu czy przestępstw.

- Przed laty grał pan w Chojniczance, która wywalczyła awans do trzeciej ligi. Czy obecna drużyna jest w stanie powtórzyć ten sukces?

- W zespole panuje znakomita atmosfera. Po ostatnim obozie w Czechach chłopcy zgrali się. Prowadzi ich ten sam trener, co nas 20 lat temu - Marian Misztka. Drużyna rozegrała bardzo dobry mecz w Orniecie, pechowo zremisowany 2:2. Przy odrobinie szczęścia mogliśmy wygrać nawet 4:2. Myślę, że powinniśmy zająć pierwsze miejsce w lidze.

- Drugą pasją obok sportu jest dla pana muzyka.

- Może to nawet większa miłość niż sport. Mam ponad tysiąc płyt kompaktowych. Kolekcja płyt analogowych mieści się w dwóch szafach. Co miesiąc docierają do mnie nowości wydawnicze na DVD. Po kontuzji, po której nie mogłem już grać, utrzymywałem się z prowadzenia dyskotek. 15 lat byłem didżejem w Chojnickim



Fot. Justyna Myska

**Bogdan Duraj**  
wiek 42 lata  
wykształcenie średnie  
żona Ewa dzieci: Łukasz 18 lat, Patrycja 6 lat i Oskar 4 lata  
Hobby: muzyka i hodowla dogów.

Domu Kultury. Latem grałem w dyskotekach nad morzem.

- Jaki rodzaj muzyki lubi pan najbardziej?

- Odpowiada mi twórczość Deep Purple, Pink Floyd, Queen. Poza tym lubię muzykę z lat osiemdziesiątych.

- W ubiegłym roku był pan współorganizatorem koncertu grupy Sound of Smokie w Chojnicach, który okazał się strzałem w dziesiątkę. Czy w tym roku możemy spodziewać się podobnych atrakcji?

- Prowadzę rozmowy z angielską agencją na temat sprowadzenia do Chojnic Shakin Stevensa - gwiazdy lat osiemdziesiątych. Wystąpiłby on na imprezie z okazji rozpoczęcia lata. Czy uda nam się go sprowadzić, okaże się w najbliższym czasie.

- Dziękuję za rozmowę.  
Robert Ważyński

## Czersk. Inwestycje

## Modernizacja dróg

W tegorocznym budżecie miasta i gminy Czersk 23 proc. wydatków przeznaczonych zostanie na inwestycje. Z roku na rok rozchody na infrastrukturę rosną. W tym roku porównaniu do ubiegłego zwiększyły się o 2 procent.

Najwięcej funduszy przewidziano na budowę hali sportowej. Nie zapomniano również o remontach dróg czy budowie kanalizacji.

Radni na 2000 rok 400 tys. zł przeznaczyci na drogi. Wyremontowane zostaną drogi transportu rolniczego, m.in. odcinek z Wojtała do Wiecka, z Łubnej do Budzisk oraz z Dąbek do Kurczego. 15 tys. zł kosztować będzie projekt drogi w Będźmierowicach, od wsi do stacji PKP. Za 195 tys. zł urząd utwardzi ulice w samym mieście. Będzie to część ul. Świerkowej - od ul.



Pracom przy remontach dróg sprzyja wiosenna pogoda.

Fot. Anna Klaman

gen. Bema do ul. Starogardzkiej, część ul. Cichej od ul. Starogardzkiej do ul. Morelowej, ul. Rzemieślnicza. Nowa nawierzchnia zostanie natomiast ułożona przy budowanej obecnie hali sportowej - na ul. Stary Urząd, od ul. Kościuszki do ul. Browarowej. Niektóre rejony

miasta doczekają się tymczasowych nawierzchni. Ulica Stolarska - od ul. Starogardzkiej aż do wjazdu do pogotowia ratunkowego wyłożona zostanie płytami. Utwardzony zostanie też odcinek ul. Wicka Rogali oraz część ul. Polnej.

(Kl)

## ZDARZYŁO SIĘ

## Złodziej - atleta

CHOJNICE. 16 marca włamano się do jednej z piwnic bloku przy ul. Ks. Pomorskich. Sprawca zabrał tylko ciężarki do ćwiczeń.

## Odtwarzacz z Fiata

CHOJNICE. Tej samej nocy włamano się do Fiata 126p zaparkowanego przy ul. Młodzieżowej. Z auta zniknął odtwarzacz płyt CD.

## Odjechał maluchem

CHOJNICE. Na „całym” Maluchu zależało złodziejowi, który włamał się do samochodu zaparkowanego przy ul. Filomatów. Po włamaniu odjechał autem.

## Włamanie w Czernsku

CZERSK. 17 marca włamano się do kiosku ogólnospożywczego przy ul. Kolejowej. Łupem złodziei padły słodycze, piwo i inne artykuły spożywcze. Straty oszacowano na 1624 zł.

## Znowu linie

CZERSK. Tej samej nocy miała miejsce kradzież linii energetycznych napowietrznych w Krzyżu. Energetyka straciła 2 tys. zł.

## Ogołocili Asconę

CZERSK. Wiertarkę akumulatorową i młot ukradziono w nocy 17 marca z Opla Ascony w Czernsku.

## Papierosy z Chojnickiej

CZERSK. 19 marca włamano się do sklepu spożywczego przy ul. Chojnickiej. Złodzieje zabrali papierosy i słodycze za ponad 2 tys. zł.

## Złodzieje telefonów

Tej samej nocy włamano się do sklepu telekomunikacji przy ul. Kościuszki, skąd ukradziono sprzęt za ponad 2 tys. zł. Ze sklepu zniknęła centrala telefoniczna, liczniki, telefon bezprzewodowy, gry telewizyjne i kamera.

## Włamywacz-zegarmistrz

KLOSNOWO. Radioodbiornik, budzik i zegar to wszystko co ukradziono z mieszkania w Klosnowie. Złodzieje włamali się tam 19 marca.

## Obrabowali „siódemkę”

CHOJNICE. Tej samej nocy nieznanymi sprawcami weszli do sklepu szkolnego na terenie Zespołu Szkół nr 7 w Chojnicach. Zabrali z niego artykuły spożywcze za 121 zł.

## Złapani za rękę

CHOJNICE. Niepowodzeniem zakończyła się próba kradzieży w sklepie spożywczo-przemysłowym przy ul. Bytowskiej. Sprawcy zostali zatrzymani przez policję na gorącym uczynku.

(mg)

## STRAŻACY W AKCJI

## Pożar na Dworcowej

CHOJNICE. 18 marca, po godz. 16, chojnicka straż gasiła pożar mieszkania przy ul. Dworcowej. Ogień z niewiadomych przyczyn pojawił się w mieszkaniu na drugim piętrze, trzypiętrowego budynku. Mieszkańcy mieli odciętą drogę ewakuacji i podczas akcji gaszenia pożaru stali w oknach swojego mieszkania. Przyczyny pożaru, w którym straty oszacowano na 24 tys. zł bada policja. Trzyosobowa rodzina, z której nikt nie odniósł poważniejszych obrażeń została odwieziona do szpitala na obserwację.

## Płonąca trawa

CZERSK-ŁĄG. Jedna jednostka Ochotniczej Straży Pożarnej w Czernsku gasiła pożar trawy na nasypie kolejowym.

(mg)







Przedsiębiorstwo Wielobranżowe  
**ROL-CAR S.C.**  
82-300 ELBLĄG, UL. WARSZAWSKA 87  
tel. 055/233 63 97



ostatnia szansa na

**TANIĄ**

**SALETRE AMONOWĄ N 34%**

Z IMPORTU

Do odbioru w magazynach:

1. Młynary - Gospodarstwo Rolne Podgórze, tel. 055/248 61 33
2. Gospodarstwo Rolne Bystra k. Gdańska, tel. 058/682 84 96
3. Gospodarstwo Rolne Lichnowy, tel. 0602/679 619

DO NABYCIA RÓWNIEŻ:

NAWOZY WIELOSKŁADNIKOWE  
NPK 5-16-35 NPK 16-16-16  
MOCZNIK N 46%  
SÓL POTASOWA K 60%

**ROZPOCZĘLIŚMY ZAWIERANIE UMÓW  
NA SKUP RZEPAKU, JĘCZMIENIA  
PSZENŻYTA I BOBIKU  
ZE ZBIORÓW 2000**

ZAPRASZAMY DO WSPÓŁPRACY

SZCZEGÓŁOWYCH INFORMACJI UDZIELA  
DZIAŁ HANDLOWY FIRMY  
TEL. 055/233 32 21 LUB 055/233 63 97

N-764/A/1166



**RENAULT Kangoo**

Odsuwane drzwi  
z obu stron.



Pierwsze wyjście to odsuwane drzwi boczne. Drugie – to odsuwane drzwi tylne. Z drugiej strony. W przypadku tylnych drzwi także masz dwa wyjścia: drzwi pojedyncze lub dwuskrzydłowe, dzielone asymetrycznie. Masz dwa wyjścia, jeżeli chodzi o przystosowanie Kangoo do jazdy w terenie: zamówić albo nie. Nie masz wyjścia w innej kwestii: niezależnie od wersji, Kangoo ma seryjnie montowane wspomaganie kierownicy oraz nowoczesny silnik 1.9 dTi / 80 KM. [www.renault.com](http://www.renault.com)

**Renault Credit Polska**

R R ADAMOWSCY  
83-200 Starogard Gd.  
ul. Zblewska 33  
tel. 0-58 562 96 91  
fax 0-58 562 77 60  
[www.adamowscy.com.pl](http://www.adamowscy.com.pl)

86-300 Grudziądz  
ul. Szosa Toruńska 29 A  
tel. 0-56 46 35 770  
fax 0-56 46 35 819

AUTO NOWAK - G.Z. NOWAK  
Kębtowo, 84-200 Luzino  
ul. Wejherowska 30  
tel. 0-58 678 25 37/38  
[www.renault.gdynia.pl](http://www.renault.gdynia.pl)

81-002 Gdynia  
ul. Morska 517 A  
tel. 0-58 664 08 88  
fax 0-58 623 62 67

S-600/D/1063



**CZĘŚCI SAMOCHODOWE**

HOLBEX

TEL. (0-58) 682-89-78

FAX (0-58) 682-03-70

**RABATY DLA WARSZTATÓW I TAXI**

STRASZYN K/GDAŃSKA, ul.STAROGARDZKA 5

- do:
- silników • zawieszenia • hamulców
  - napędu • tłumiki • wycieraczki



Uszczelki



Świece zapłonowe,  
żarowe, kable



Klocki  
hamulcowe



Uszczelki hydrauliczne  
samochodowej



Paski,  
węże gumowe

oraz wiele innych marek

**DOSTARCZAMY TOWAR DO KLIENTA**

R-2394/A/496

Gdzie jest Twój samochód ??!  
To nie Prima Aprilis ...

pojechał do Plichty  
na bezpłatny, wiosenny  
przegląd Škody



Wejherowo  
ul.Gdańska 13C  
tel. 677 53 91  
tel. 672 78 08

**Plichta - Autoryzowany Dealer Škody  
zaprasza w dniach 1 i 2 kwietnia**

S-980/A/100



Książki Instytutu Kaszubskiego

## Z potrzeby serca

Spotkanie promocyjne nowych wydawnictw Instytutu Kaszubskiego odbyło się 13 marca w Tawernie Kaszubskiej „Mestwin”. Prezentacji książek dokonali Andrzej Romanow i Olgierd Sochacki.

Publikacje „Wspomnienia kaszubskiego gbura, część III, okres powojenny” Bolesława Jażdżewskiego, „Moja saga wojenna 1939-1947” Bronisława Brandta oraz „W pomorskich lasach” (wyd. II) Jana Wojciechowskiego mają charakter pamiętnikarski.

Książki te z zainteresować mogą filologów, socjologów, etnografów. Powstały z potrzeby serca i są pełne ciepła. Mimo że autorami są ludzie ciężko pracujący fizycznie, napisane zostały wprawnym, potoczystym językiem.

Bohater spotkania, Bolesław Jażdżewski, urodził się w 1921 r. w Lipuskiej Hucie. Jak określa go recenzent książki, A. Romanow „autor jest prawdziwym Kaszubą, a nie takim ubranym w ceplowski mundurek”.

Pisanie książek to dla Jażdżewskiego spłacanie długu wdzięczności wobec swojej małej ojczyzny, przede wszystkim okolic Lipusza,



Profesor Andrzej Romanow (stoi) promuje książkę Bolesława Jażdżewskiego (obok). Z prawej dr Olgierd Sochacki.

Fot. Edmund Kamiński

dlatego też trzeci tom swych wspomnień pisał w języku kaszubskim. Dużo pracy redaktorskiej w ostateczny kształt tej publikacji włożył Eugeniusz Gołąbek. Wspomnienia odsłaniają trudny okres powojenny. Bodaj najpiękniejszy fragment wspomnień czytelnicy mieli już wcześniej okazję poznać dzięki antologii prozy kaszubskiej „Dërchôj królewionkô”, w której opisano piękną miłość dwojga młodych ludzi. Uczestnicy pro-

mości wyrazili nadzieję, że książka Jażdżewskiego ukaże się również w języku polskim i niemieckim.

Jan Wojciechowski autor „W pomorskich lasach” urodził się w 1906 r. Prawie przez całe życie był związany z leśnictwem Bukówki, dlatego też jego zapiski w większości przedstawiają codzienne życie myśliwego i leśnika. Natomiast Bronisław Brandt pochodzący z Nowych Polaszek w swojej książce podaje nazwiska

ofiar hitleryzmu i ukazuje losy ludzi wygnanych z ojczyzny. Szczegółowo opisuje też swoją tułaczkę wojenną.

Na spotkaniu przedstawiono także pierwszy tom rocznika naukowego „Acta Cassubiana”. Publikacja ta ukazała się w czwartym roku istnienia Instytutu Kaszubskiego. Ma przede wszystkim promować adeptów nauki oraz dbać o wymianę myśli pomiędzy polskimi i zagranicznymi ośrodkami naukowymi.

Joanna Klasa

W rocznicę urodzin

## Augustyn Necel - kaszubski Sienkiewicz

Jeszcze za życia Augustyna Necla ukazało się m.in. w „Dzienniku Bałtyckim” i „Pomeranii” wiele publikacji na temat jego piarstwa. W większości były one pochlebne. Z biegiem lat głosy polemiczne zamilkły i dziś: aj nie wiemy, jak widzi jego twórczość młode pokolenie. Czy czyta ją i czy wie, że 22 marca br. minęła 98. rocznica urodzin tego wielkiego kaszubskiego pisarza.

Publicyści lubujący się w Neclowskim powieściopisarstwie, m.in. Andrzej Strumiński, do końca nie wiedzieli, co w jego twórczości bardziej podziwiać: doskonały epigonizm (naśladownictwo) czy werwę i temperament gawędziarza. Obie cechy decydowały bowiem o jej wartości.

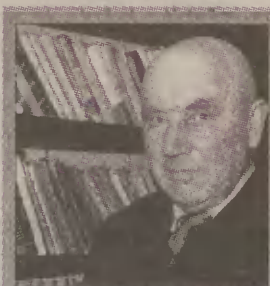
Zwolennicy Necla dziękowali mu za jego miłość do Henryka Sienkiewicza. Gdyby nie ona, nie wyszłoby

spod jego pióra tyle dobrych książek. Każda z nich jest bowiem literacką ilustracją dziejów regionu kaszubskiego z innego okresu historii, ilustracją ludową i barwną, o rysach patetycznych i monumentalnych.

Odmienny pogląd wyrażał znajdujący się w obozie przeciwnym Bolesław Fac, zmarły niedawno poeta i publicysta pomorski. W Biuletynie Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego z 1965 roku (obecnie „Pomeranii”) zamieścił publikację pt. „Perspektywy literatury ludowej na Pomorzu Gdańskim w świetle współczesności”. Zaprezentował w niej wnioski, kłócące się z opinią ogółu regionalistów kaszubskich. Jak pisał Fac, Augustyn Necel w swojej twórczości, szczególnie tej początkowej, tej od „Maszopów”, „Kutrow o czerwonych żaglach” i „Sagi szwedzkiej checzy”,

wykazał niebywałą pamięć i wypełnił tym samym lukę w kronikach historii życia Kaszubów nadmorskich.

Niestety, później, zdaniem Faca, Neclowi zabrakło już weny, a raczej pamięci.



Augustyn Necel

Fot. Archiwum

Urodził się 22 marca 1902 roku w rybackiej rodzinie w Chłapowie, koło Władysławowa. Początkowo pracował jako marynarz floty handlowej, następnie w helskim Morskim Laboratorium Rybackim. Ten rybak samouk jest autorem dziesięciu powieści, tomu opowiadań, dwóch tomów bajek i legend oraz dwóch tomów szkiców. Północni Kaszubi nadali Neclowi dwa przezwiska: „profesor” - ponieważ pracował w morskim laboratorium i Chrysty Globus - ponieważ miał okrągłą tysią głowę. Pisał po polsku, stylem kronikarza. Najlepsze jego książki to: „Kutry o czerwonych żaglach” (1955), „Saga o szwedzkiej checzy” (1957), „Maszopi” (1958), „Okretnicy spod czerwonej gwiazdy” (1959), „Krwawy sztorm” (1960) i „Złote klucze”. Zmarł 27 października 1976 roku.

Pozazdrościwszy laurów literackich Franciszkowi Fenikowskiemu (swemu odkrywcy), jak pisał Fac, złożył Necel ukłon w stronę Sienkiewicza („Krwawy sztorm”, „Złote klucze”).

Iwona Joć

## Per Aspera...

Za òknã noc, cemnosc stãkò cësżã  
za cësżã nocë gwiondzë jasnë wisżã  
wisżã ë swięcã, swięcã ë mërgajã  
pòdniebnym widã drogã rozjòsniãjã.

Per aspera człowiekù i tã gwiondz sygnãc mòzesz  
czej na nòleżną drogã zëcë swòje wkùlòsz  
wezniesz gò w cëgle, za pùczel ùcapisz  
wszëtczégò dozdrzisz - nic nie przegapisz.

Leno dzejanim ë ùtczëwã pròcã  
dońdziesz do tegò cos so zabédowaòł  
nic co òmanã ë co òmëlëcã  
nie wëdò brzadu cobë profitowòł.

Stanisław Bartelik

## Gòdómë pò kaszëbskù X Lekcëjô XII

(dwòje na stojãco òbzérò mapã, wchòdò trzecò òsoba)

J. To gwëсно mùszì bęc w tim placu.

P. Jo mie tãż sã tak zdówò. Kò tuwò je napisóné Ontario.

A. A nad czimż wa tak rozpròwiòta. Mòta tam co czekawégò?

J. Jo, wiész, më spròwdzómë, gde mieszkajã w Kanadze naszì swòjñicë Kaszëbi.

A. Mòta ju ten plac nalazli?

P. Mészlã, że tak mni wicy jo. Oni mieszkajã w wikszoscë w nordowò - wżënicznym dzëlu Ontarijszczi Wëżënë. Zajimajã taczë miasta jak Ontario, Berrys Bey, Wilno ...

A. A jak to richtich z nima bëło. Wiém, że pierszi docerle tam w pòłowie XIX wëkù.

J. Jo, bëło to kòl 1856 rokù. Naszì lëdze, òsoblëwie z pòlniowëch Kaszëb, wëjachelë za òcean za wòlnotã i chlebã.

P. Ùcëkelë òni òd prëszczégò cëskù i òd ti wiòldzi biédë jakò lëdzóm zazerała do òczu. Jednakò nie bëła to dlò nich letkò decyzja.

A. Tãż tak mészlã, kò mùszelë tuwò òstawic wszëtczich nòblëszich, mielë przed sobã cãżkã rëzã ë kròj, chternégò nijak nie znelë.

J. Naszì lëdze nigdë ni mielë letkò. Bëlë nauczony cãczci robòtë i zecégò, bez to ùdało sã jima wiele strzëmac - rzecz jasnò tim, co tam dojachelë, bò wiele ùmarło w drodze.

P. Nalezlë sã w nowim kraju Tam je mòl pòdobny do Kaszëbsczi Zemi. Ontario to je kròjna jezorów pòdobnò do naszì, chòcò roscënë sã tam czësto jinszë.

A. Tak pròwdã rzec, badania nad kanadijszczi-

ma Kaszëbama rozpòczãlë sã dopiërkù w latach sëdmëdzësãtëch tegò wëkù. Wiele na ten temat napisòł ks. Władisław Szulëst z Lëpùsza, a òstatno zajmajã sã nima ùczalì z Ùniwersytetu Gduńszczégò i Katolëcczégò Ùniwersytetu Lubelszczégò.

J. Wedle ks. Szulësta Kaszëbów w Kanadze mieszkò kòl 20 tészacy. Czekawé je to, że jesz w trzecym, a nawetka czwiòrtim, pòkòlenim rozmiejã òni gadac pò kaszëbskù.

P. Czùł jem, że òni barò dlugò mészlë, że gòdajã pò pòlskù i dopiërkù ùczalì jima rzeklë, że je to mòwa kaszëbskò i to barò dównò, takò jak tu bëła w XIX wëkù.

A. Móm czëtóné, że òni tam sã dosc trzimijã w grëpie i zachòwałë sã ù nich kaszëbszcë zwëczy, jak chòcëbë zëgnanië przed jedzeniem. Króm tegò mòcno dzejò tam Paweł Brzësczi rodã z Mscëszëjc, chtëren bëł jednym z załòzców Mùzeùm Pionierów w ontarijszcim Wilnie, zbiéròł eksponate i nagriwòł rozmòwë z nòstarszima mieszkãncama pòchòdzącyma z Kaszëb.

J. Dzòtcci ùczelë sã tam haftu kaszëbszczégò i rëchtowóny bëlë wëstòwczì sztëczy lëdowi. Króm tegò pòwstòł tãż Pòlszczi Institut Kaszëbë

Elżbieta Pryczkowska

Lekcja zostanie wyemitowana 26 marca o godz. 8.25 w telewizyjnym programie „Rodnò Zemìa”. Powtórka 27 marca około 23.30.



Na kaszëbsczich pùstkach

# W długie postne wieczory

W długie chłodne wieczory nasza kuchnia, będąca jednocześnie jadalnią zamieniała się w pomieszczenie o wielu różnych funkcjach.

W ścianie między kuchnią, a sąsiednim pokojem było okienko, na którym od strony kuchni stała naftowa lampa oświetlająca kuchnię i pokój.

## Olchowe pantofle

Pod okienkiem w pobliżu lampy stał stolik, na którym odrabiałem lekcje. W tym czasie starsi rozmawiali z sobą półgłosem rozstawiając przybory służące do wykonywania różnych zajęć. Ojciec ustawiał ławkę z urządzeniem do przytrzymywania kawałka drewna, głównie olchowego, z którego wykonywał drewniane pantofle zwane u nas „kòrczi”. Czasami wkładał w otwór ławki drewniane imadło, które służyło do umocowania skórzanej upręży przy jej naprawie. Mama ustawiała kołowrotek zwany „kółkiem” i przędła na nim wełnę.

## Koszyki z gałązek świerkowych

Starsza siostra Monika na rozciągniętym na ramce szarym płótnie uczyła się kaszubskiego haftu. Bruno i Jasz wyplatali nowe lub naprawiali stare kosze i koszyki używając jako materiału gałązek świerkowych i wykopanych wcześniej, przechowywanych w wodzie, korzeni sosnowych. czasem w takie wieczory przez długi czas wszyscy zajmowali się wyskubywaniem puchu z gęsi i kaczych piór. Pierza było dużo, ale i potrzeby były niemałe.



W zimne, postne wieczory pani Labuda z Paczewa pod Sierakowicami najchętniej przedzie wełnę. Fot. Jan Antonowicz

Wszystkie kaszubskie gospodarskie panny, wychodząc za mąż, musiały w swoim wianie mieć kilka pierzyn i poduszek.

Gdy dzieci skończyły odrabianie lekcji, zaczynał się wspólny śpiew. Matka wyniosła z domu rodzinnego tradycję wspólnych przepiewanych wieczorów i uczyła nas różnych starych piosenek. Były o żołnierzach idących na bój za wolność, o wielkich często tragicznych miłościach, o potrzebie pracy dla dobra ojczyzny.

## Drogi i ścieżki Kaszub

Po śpiewaniu czytaliśmy gazety i książki. Każdy dorosły wykonywał swoją pra-

cę, a my dzieci po kolei czytaliśmy głośno dla wszystkich. Książki były różne. Pisane z wysoka po polsku i te pisane po naszymu po kaszubsku. Śmiało się słuchając przegód „Czòrlińszcégò co do Pùcka pò sèce jachòł”. Przemierzaliśmy razem z Remusem, w książce „Żecé i przigòdè Rémusà” Aleksandra Majkowskiego, drogi i ścieżki Kaszub. Martwiliśmy się jak sobie poradzą Kaszëbi pod Wiedniem, gdzie pod wodzą króla Sobieskiego walczyli z Turkami. Z ciekawością czytaliśmy wiadomości w „Gazecie Kartuskiej” zwłaszcza po kaszubsku śmieszne opowiadki „Gùczowégò Macka”

Marian Majkowski

## Cëz je czëc Konkurs żywego słowa

KARTUZY. W Centrum Kultury „Kaszubski Dwór” dziś o godzinie 10 rozpocznie się XII Wojewódzki Konkurs Żywego Słowa Szkół Specjalnych. Odbędzie się on w Internacie SOSW przy ul. Słonecznej

## Droga Krzyżowa po kaszubsku

REDA. Oddział Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego przygotował dziś o godz. 17.30 w kościele pw. św. Wojciecha w Redzie - Ciechocinie Drogę Krzyżową w języku kaszubskim. Wierni korzystając będą z tekstu drogi krzyżowej zamieszczonej w modlitewniku kaszubskim „Mè trzimómè z Bògà”

## Na sierakowickiej binie

SIERAKOWICE. Gminny Ośrodek Kultury organizuje dziś I Powiatowy Przegląd Teatrów Szkolnych „Kaszëbskò bina”. Impreza rozpocznie się o godz. 13 w sali OSP. Na przegląd zgłosiły się teatry szkolne z Hopowa, Mściszewic, Bortcza, Puzdrowa i Koloni. Na niedzielę 9 IV reaktwowany teatr „Bina” przygotowuje premierę przedstawienia Stefana Fikusa pt. „A śmierć nie przechòdò”.

## Piękno kaszubskiej ziemi w fotografii

KROKOWA. Urząd Gminy oraz Kaszubskie Centrum Europejskie Spotkania przygotowują na 26 III br. na godz. 12 otwarcie wystawy fotograficznej pt. „Piękno kaszubskiej ziemi”. Autorem zdjęć jest Edmund Kamiński. Impreza odbędzie się na Zamku w Krokowej przy ul. Zamkowej 1.

(ela)

Książka z dowcipami

# „Bëlly szport wiele wòrt”

Na wydawniczym rynku pojawiła się nowa propozycja dla miłośników kaszubskiego humoru.

Książeczka „Bëlly szport wiele wòrt” jest pierwszym obszernym zbiorem dowcipów znanych i opowiadań przede wszystkim przez ludowych gawędziarzy, humorystów i wszystkich ludzi obdarzonych poczuciem humoru, a przy tym świetnie mówiących w języku kaszubskim.

Eugeniusz Pryczkowski, autor opracowania, zebrał 341 dowcipów. Pochodzą one z czasopism, także przedwojennych, z dwunastu publikacji książkowych, a przede wszystkim z relacji zebranych od trzydziestu ośmiu respondentów z całego regionu.

Kunst wykazała także Katarzyna Rolbiecka, autorka grafiki oraz okładki.

Kaszëbscè wice dedykowane są zmarłemu 7 lipca 1995 roku, Henrykowi Heweltowi, świetnemu ga-



wędziarzowi, rzeźbiarzowi, a także poecie. Był wielkim piewą i miłośnikiem Kaszub.

Niech książeczka „Bëlly szport wiele wòrt” wniesie kask ùcechë do codniowi maraszë. Niech przëbòczy rodzynnè ògniszcze w chëtternym na dësze wiednò bëło nóm nôcepli. - napisano na zakończenie wstępu.

Antoni Radtke

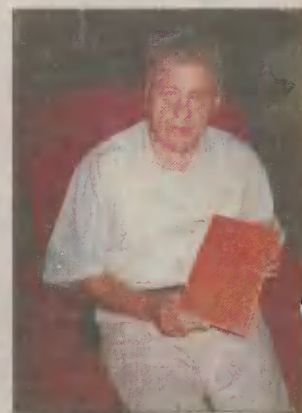
Na kaszëbsczim swòjczim òrt

# Poznać tradycję

Piszę po to, by Kaszubi lepiej poznali swoją historię i tradycję - mówi autor książeczki „Na kaszëbsczim rodny òrt”, Benedykt Karczewski.

Tomik, którego tytuł nawiązuje do utworu Jerzego Łyska „Na kaszëbsczim swòjczim òrt”, zawiera teksty zgoła inne. Są to - jak określa je sam autor - przemyslenia, spisane w formie rymowanej, nieaspirujące do kanonu kaszubskiej literatury pięknej. Pisane są zwykle przy okazji rocznic wydarzeń historycznych, ważnych uroczystości, sławia wielkie postaci Kościerzyny bądź wprost sprowokowane są irytującymi zdarzeniami.

- Na przikłòd tak bëło z wierztą „Kaszëbsczim òł”. Przejachòł rôz do mie jeden i gòdò: W Gdańsku była dobra pogoda, a u was na Kaszubach jest tak zimno. Jò mù rzekł, że



Benedykt Karczewski

Fot. Archiwum

Gduńsk to tész są Kaszëbë, a òn sã wëpiął i gòdòł, że to je niemożliwé. To mie tak zagòrżëło, że jò tej napisòł wierztã „Kaszëbsczim òł” ò Gduńsku, jakò ò kaszëbsczim stolëcë - mówił podczas promocji tomiku, 28 lutego w Bibliotece Miejskiej, Benedykt Karczewski.

Jan Antonowicz

REKLAMA



**IQ 206**

PEUGEOT 206.  
BŁYSKOTLIWY SAMOCHÓD.

**INTERVAPO**  
80-761 Gdańsk, ul. Reduta Żbik 5, tel./fax 305 71 66-69

**206** PEUGEOT

PEUGEOT. ZAPROJEKTOWANY, BY CIESZYĆ.

REKLAMA

**NOWA SIEDZIBA HURTOWNI**

**jet**

bielizna i rajstopy

GDAŃSK-PRZYMORZE  
ul. Śląska 39A

TEL. (058) 762-00-99

**NORDA**  
Pismo Kaszëbsczim Zemi

Dodatek kaszubski do „Dziennika Bałtyckiego”, 80-894 Gdańsk, ul. Targ Drzewny 9/11, tel. 301-20-27. Redaktor prowadzący: Eugeniusz Pryczkowski.

REKLAMA

**OKNA PCV PRODUCENT**

**PROMOCJA**  
- SILIKON SANITARNY  
- KLEJ MONTAŻOWY 10% RABATU  
Den Braven

**Agora** 83-300 KARTUZY, ul. GDAŃSKA 28, tel. (58) 68128 81 tel./fax (58) 684 03 82

DEALER:

„GODA” 83-300 KOŚCIERZYNIA, ul. Młosa Kolejowa 18/1 -889-24-37  
„JOBAN” 81-361 GDYNIA, ul. Młochwa 9 -821-71-00 fax 661-34-48 0801-4156-8154  
TERMO-TAK 80-302 Gdańsk Oliwa, ul. Polanki 97a -556-08-19 fax 556-06-35  
H. FIERTEK 84-230 RUMIA, ul. Sędzińskiego 23 -671-20-62 kom.0601-658-930



Chojnice. Zygmun Łącki

# Od hydraulika do magika

Zygmunt Łącki urodził się w Gdyni. Od kilkunastu lat mieszka w Chojnicach. Z zawodu jest hydraulikiem, obecnie już na emeryturze. I nie byłoby w tym nic dziwnego, gdyby nie fakt, że pan Zygmunt w wieku 30 lat porzucił swój zawód z miłości do magii. Już od najmłodszych lat interesowały go tajemnicze siły i magiczne moce.

- Byłem ciekaw różnych rzeczy. Chodziłem na wszystkie występy magików, które odbywały się w mieście i okolicy - opowiada Zygmunt Łącki, chojnicki magik.

## Spokój i opanowanie

- Jeszcze teraz wieczorami wyciągam swoją tajemniczą walizkę i ćwiczę. Magia to bardzo trudna sztuka, którą poznaje się przez całe życie. Dodatkowo trzeba być człowiekiem bardzo spokojnym i opanowanym, gdyż nauka wymaga wielu poświęceń i cierpliwości - dodaje.



Zygmunt Łącki prezentuje album ze zdjęciami ze swoich występów.

REKLAMA



Magia to bardzo trudna sztuka, którą trzeba doskonalić przez całe życie - mówi Zygmunt Łącki.

Magik w swoim życiu miał trzech nauczycieli. Pierwszy z nich, Władysław Kieras, był jego najlepszym przyjacielem i mistrzem.

- To on najwięcej mnie nauczył i wprowadził we wszystkie tajniki iluzji - mówi.

Jak sam przyznaje, najczęściej można się nauczyć poprzez bezpośredni kon-

takt z nauczycielem i wytrwała naukę, choć mistrzowie niechętnie dzielą się swoją wiedzą z innymi.

- Dodatkowo można wspomóc się podręcznikami, ale nie ma to jak praca, praca i jeszcze raz praca - dodaje.

Zygmunt Łącki występuje najczęściej przed znajomymi. Teraz siedzi wieczorami przed telewizorem i ogląda popisy swoich młodszych kolegów. Najbardziej zafascynowany jest magią Davida Copperfielda, choć uważa, że niektóre triki przez niego przedstawione nie są fizycznie do wykonania.

- Mimo wszystko bardzo go lubię. Uważam, że jest to obecnie najlepszy żyjący magik na świecie - dodaje Zygmunt Łącki.

## Moja pierwsza moneta

Dodatkowym zajęciem, któremu magik poświęca swój czas jest zbieranie i kolekcjonowanie monet.

- Pierwszą z nich otrzymałem od mojego przyjaciela, który przywiózł mi ją z Ameryki. Była to srebrna półdolarówka - wspomina kolekcjoner. Obecnie pan Łącki w swoich zbiorach ma

ich około tysiąca, w tym dziesięć złotych.

- Jest to bardzo kosztowne hobby..., tak jak konie. Ale jak ktoś nie pali i nie pije, to może sobie na nie pozwolić - zapewnia.

Niestety z braku funduszy Zygmunt Łącki nie kupuje już żadnym monet, tylko sprzedaje. Najczęściej transakcji dokonuje na giełdach, które odbywają się m.in. w Pile i Gdańsku.

- Na giełdę jeżdżę raz w miesiącu. Niestety, nie zawsze udaje mi się coś sprzedać, chyba że opuszczę cenę, ale niestety wtedy ja tracę - powiedział.

## Co poza hobby

Oprócz swoich największych pasji pan Zygmunt udziela się także w klubie seniora działającym przy ul. Subisława w Chojnicach, śpiewa w chórze Astry przy Chojnickim Domu Kultury, jest także członkiem Civitas Christiana oraz zasiada jako ławnik w sądzie.

- Poza tym, odwiedzam znajomych i tym oto sposobem wypełniam sobie wolny czas. Nie mogę powiedzieć, bym się nudził - dodaje z uśmiechem.

(AM)

Fot. Justyna Myska

Chojnice. Studio tatuażu

## Róża na dekolcie

Od dwóch tygodni czynne jest w Chojnicach studio tatuażu „Tattoo”. W tym czasie zakład odwiedziło 11 osób. Pierwszym jego klientem była kobieta, której wytatuowano na dekolcie różyczkę.

Marek Januszewski tatuażem zajmuje się od trzech lat. Nie ukończył żadnej specjalistycznej szkoły, jak sam mówi, trzeba wykonać kilkadziesiąt tatuaży, aby dojść do wprawy.

- Postanowiłem otworzyć w Chojnicach studio tatuażu, gdyż wydaje mi się, że jest to dobry pomysł. Tatuaże są obecnie bardzo modne. W pobliżu 100 kilometrów nie ma takiego zakładu. A jeśli chce się jechać do innego miasta „wydziergać” tatuaż, trzeba się liczyć z dodatkowymi kosztami - opowiada Marek Januszewski.

Aby zrobić sobie „dziarę” trzeba mieć ukończone 18 lat lub przynieść zgodę od rodziców. Nie można także być chorym na padaczkę.

- Innych przeciwwskazań nie ma. Najlepiej jeżeli klient przyjdzie najedzony i niezestresowany. To wszystko po to, aby nie zemdlął - ostrzega pan Marek.

Po zabiegu przez dwa tygodnie nie można pić alkoholu, gdyż rana może się źle goić. Korzystne jest codzienne przemywanie rany wodą z mydłem oraz zakładanie prowizorycznego opatrunku.

- Tatuaż jest jak narkotyk. Na jednym się nie kończy. Albo ma się jedną dziarę albo kilka. Nigdy dwie - ostrzega Marek Januszewski.

Tatuaż kosztuje co najmniej 70 zł.

(AM)



Marek Januszewski (z prawej) i jego klient, Grzegorz Ross, zastanawiają się nad wyborem wzoru do tatuażu.

Fot. Justyna Myska

REKLAMA



**Płyty meblowe,  
blaty, parapety,  
MDF OSB  
panele ściennie,  
panele podłogowe**

usługi cięcia na specjalistycznej pile

tel. 682 88 63  
682 88 64  
fax 682 88 65

SKŁAD FABRYCZNY  
**DOMO s.c.**

Straszyn, ul. Objazdowa 10

R-2830/A/181

## SALONY MEBLOWE

Jerzy E. Lniski

83-300 Kartuzy  
ul. Gdańska 8  
tel./fax 681-35-12  
tel. 681-12-11

84-300 Kościerzyna  
ul. Gdańska 5  
tel. 686-21-74

R-6268/A/918

Meble chłodnicze

NOWOŚĆ!

Witryny cukiernicze  
utrzymujące długą  
świeżość ciasta

CENY PRODUCENTA

ul. Dąbki 11  
tel. 105 81 42 366

## TARTAK DĄBKI

WIĘZBA WG PROJEKTU  
NA TWÓJ DACH  
TRANSPORT GRATIS

ORAZ INNA TARCICA IGLASTA

- HURT DETAL

TEL. (0-59) 832 36 86

CZŁUCHÓW  
KOŁDOWO

„PINUS” SP. Z O.O. MURZYNOWO

R-2896/B/1062



Na chojnickiej giełdzie

# Wiosenne orzeźwienie



Mimo zimowej aury na placu, gdzie sprzedaje się wozy pojawiło się wiele osób.

Co prawda podczas ostatniej soboty panowała zimowa aura, jednak na giełdzie powiało już wiosną. W sprzedaży aut używanych pojawiły się nowe tendencje.

Po okresie stagnacji giełdę chojnicką odwiedza coraz więcej osób. Z drugiej zaś strony przyjeżdżają na nią właściciele aut z coraz większego obszaru północnej Polski.

## Przybyło

### Mercedesów

Zauważalny jest przede wszystkim wzrost na giełdzie liczby Mercedesów. W poprzednich miesiącach można było natknąć się na pojedyncze egzemplarze, natomiast ostatnio było ich znacznie więcej. Przeważały najpopularniejsze „dwusietki”, ale zdarzały się także inne ciekawe modele. Jednym z nich był czarny 126



Fiat Coupe wzbudzał zainteresowanie obecnych na giełdzie miłośników motoryzacji.

SEL z 1985 r. Jego właściciel wycenił go na 21 tys. zł. Inną osobliwością giełdy była obecność sportowego, futurystycznego Fiata Coupe. Bodajże po raz pierwszy był on wystawiony na sprzedaż, nic zatem dziwnego, że wzbudzał powszechne zainteresowanie.

### Tańszych aut w bród

Atutem chojnickiej giełdy jest duży wybór aut o niewielkich gabarytach i stosunkowo niskiej cenie. Zazwyczaj zajmują one większą część powierzchni placu. Tradycyjnie największym zainteresowaniem cieszyły

się produkty koncernu Fiat - Maluchy, Uno, Punto i Cinquecento. Ciekawostką była także obecność aut marki Skoda. Można było wybierać spośród kilku egzemplarzy modelu 105, były także Favority i Felicie.

### Aksesoria w cenie

Magnesem przyciągającym klientów są coraz zasobniejsze stoiska z akcesoriami. Największym powodzeniem cieszą się zderzaki i reflektory kupowane przede wszystkim przez mechaników remontujących auta przywiezione z zachodniej granicy.

(ros)

Fot. Radosław Osinski

## Cennik Auta używane

Maluch	
1985 r.	1800 zł
1986 r.	2 300 zł
1988 r.	2 800 zł
1989 r.	2 900 zł
1990 r.	3 200 zł
1995 r.	6 200 zł
1998 r.	7 900 zł
Fiat Uno	
1993 r.	11 900 zł
1994 r.	13 800 zł
1995 r.	14 000 zł
1996 r.	16 000 zł
Fiat Cinquecento	
1993 r.	9 900 zł
1994 r.	11 200 zł
1995 r.	12 500-15 000 zł
1996 r.	12 500 zł
1997 r.	13 300 zł
Fiat Punto	
1995 r.	13 600 zł
1996 r.	17 500-20 500 zł
Skoda 105	
1983 r.	1 400 zł
1984 r.	2 000 zł
Skoda Favorit	
1991 r.	7 900-8 500 zł
Fiat Coupe	
1994 r.	31 000 zł
Polonez	
1990 r.	4 300 zł
1992 r.	6 200 zł
1994 r.	8 500 zł
Mercedes 200 D	
1977 r.	7 500 zł
1989 r.	25 500 zł
Mercedes 126 SEL	
1985 r.	21 000 zł
Seat Ibiza	
1994 r.	15 900 zł
Opel Astra	
1992 r.	16 800 zł
1993 r.	17 000 zł
1999 r.	34 000 zł
Ford Fiesta	
1981 r.	3 600 zł
1988 r.	7 800 zł
1990 r.	13 000 zł
1991 r.	13 500 zł
1994 r.	14 900 zł
Ford Escort	
1990 r.	9 000 zł
1994 r.	21 000 zł
1996 r.	29 000 zł
Audi 80	
1981 r.	3 700 zł
1986 r.	6 900 zł
1990 r.	16 000 zł
1991 r.	20 000 zł
Renault 19	
1992 r.	12 700 zł
1993 r.	15 500 zł
1994 r.	17 200 zł
1995 r.	20 000 zł
VW Passat	
1982 r.	5 400 zł
1988 r.	11 500 zł
Opel Kadett	
1986 r.	7 800 zł
1988 r.	10 400 zł
1991 r.	13 700 zł
VW Golf	
1986 r.	11 300 zł
1989 r.	12 000 zł
1992 r.	20 800 zł
1997 r.	26 500 zł
Opel Corsa	
1990 r.	9 500 zł
1996 r.	19 000 - 22 500 zł
1997 r.	25 000 zł
1998 r.	26 000 zł
Opel Vectra	
1989 r.	14 700 zł
1991 r.	15 500 - 16 500 zł
1992 r.	16 900 zł
Honda Prelude	
1992 r.	29 900 zł
Peugeot 106	
1996 r.	19 200 zł
Audi 100	
1991 r.	28 500 zł

not. ros

## Sonda. Prawo o ruchu drogowym Nowe przepisy

Zapytaliśmy chojniczan, co sądzą o dwóch planowanych zmianach w przepisach o ruchu drogowym - ograniczeniu do 50 km/h prędkości na terenie zabudowanym i podwyższeniu do 18 lat wieku wydawania prawa jazdy.

### Anna Pokrzywińska

#### matka wychowująca dziecko

#### Chojnice

Ograniczenie prędkości uważam za słuszne. Patrząc na szaloną jazdę niektórych kierowców w mieście można łatwo zauważyć, że nie potrafią się ograniczyć do spokojnego poruszania się po ulicach.

Co do wydawania prawa jazdy, to zgadzam się, by wydawać je osobom pełnoletnim. Skoro prawo do głosowania przysługuje im od 18 lat, to i ten przywilej powinien obowiązywać od osiemnastki wwyż.



### Jan Weręgowski

#### emeryt

#### Chojnice

Bezpieczeństwa nigdy za wiele. Ten przepis szczególnie przyda się w Chojnicach, w mieście, które dotąd nie ma obwodnicy. Ruch tutaj jest ogromny, jest sporo wypadków, więc ograniczenie prędkości na pewno się przyda. Jednak w przypadku naszego miasta, bezpieczeństwo poprawi dopiero wybudowanie obwodnicy. Prawo jazdy powinno być wydawane osobom dorosłym. Im człowiek jest starszy tym jest bardziej odpowiedzialny, przynajmniej w większości przypadków. Prawo powinno surowo rozprawić się z błędami popełnianymi przez osoby nieodpowiedzialne, grubiańskie. I ma to również odniesienie do ruchu drogowego.



### Dariusz Kujawski

#### uczeń LO

#### Chojnice

Uważam, że jeśli to ograniczenie przyczyni się do ocalenia choćby jednego ludzkiego istnienia to powinno funkcjonować. Nie zgadzam się z opiniami, że spowoduje to zator w ruchu miejskim, wręcz przeciwnie.

Absolutnie natomiast nie zgadzam się z tym, aby prawo jazdy było wydawane osobom powyżej 18 lat. Jest spore grono młodych ludzi, którzy pomagają rodzicom w prowadzeniu rodzinnego interesu w charakterze kierowcy zaopatrzeniowca. Są wśród nich tacy, którzy mają 17 lat i prawo jazdy jest im już wtedy potrzebne.

(not. ros)

Fot. Radosław Osinski

## Niezychowice. Złomowanie auta Żal się rozstawać

W autozłomie w Niezychowicach pod Chojnicami „skasowano” w ubiegłym roku 350 pojazdów. W 1998 roku zgłosiło się tu zaledwie 150 właścicieli samochodów. Wśród oddawanych pojazdów dominują wozy produkowane w byłych krajach demokracji ludowej: Łady, Skody, Zastawy oraz nasze rodzime wyroby: Maluchy i duże Fiaty.auta mają blisko 20 lat, choć zdarzają się modele nawet z lat dziewięćdziesiątych. Właściciel takiego wozu dostaje od autoryzowanego punktu kasacji odpowiednie zaświadczenie. Na jego podstawie może w wydziale komunikacji swojego urzędu miasta wyrejestrować pojazd. Za skasowanie samochodu osobowego trzeba zapłacić 30 zł. Kasacja Malu-

cha jest w Niezychowicach darmowa. W niezychowickim autozłomie pojawiają się różni ludzie.

Szczególnie u starszych osób widać niemal wzruszenie na twarzy, gdy np. po 20 latach rozstają się ze swoim ulubionym wozem - mówi Ireneusz Korycki, właściciel autozłomu. - W końcu takie auto to prawie członek rodziny.

Do Niezychowic trafiła pod koniec ubiegłego roku trzydziestopięcioletnia Skoda w bardzo dobrym stanie. - Aż żal było to cacko złomować - mówi Korycki.

Młodszy kierowcy podchodzą do złomowania bez sentymentu. Oni kupią sobie nowe auto, a o starym zapomną.

(pek)



DOBRY WYBÓR

Samochody osobowe

Samochody dostawcze

MATIZ  
LANOS  
NUBIRA  
LEGANZA  
TICO  
ESPERO  
POLONEZ



Lanos - 3 tys. zł + pakiet gratis  
Nubira II - 3 tys. zł opustu  
Matiz - 1000 zł opustu  
Tico - 2000 zł opustu

LANOS  
NUBIRA  
PN TRUCK  
Citroën C 15  
Citroën Berlingo  
Lublin 3  
AVIA  
Matiz

PROMOCJA



83-300 Kartuzy, ul. Zamkowa 2, tel./fax 681-25-82  
83-400 Kościerzyna, ul. Wejhera 16, tel. 686-71-22, 686-70-23

R-6457/H/918



- 997 policja
- 998 straż pożarna
- 999 pogotowie
- 0 800 1500 39 bezpłatny telefon „Dziennika“

# Codziennik

piątek  
24 marca 2000 r.

## CHOJNICE

### APTEKI

„Nadworna“, ul. Stary Rynek 7, tel. 720-19, czynna codziennie od godz. 7 do 20, w soboty od 8 do 18, w niedziele od 9 do 16. Dyżur od 1 do 23 dnia każdego miesiąca, „Przy Bramie“ ul. 31 Stycznia 12, tel. 740-37, czynna codziennie od godz. 7 do 20, we wszystkie soboty od 8 do 15. Dyżur 24 do 31 dnia miesiąca, „Kaszubska“, ul. Młodzieżowa 35, tel. 701-45, czynna codziennie od 9 do 18, w soboty od 9 do 15, „Pod Świerkami“, ul. Brzozowa 5, tel. 706-38, czynna codziennie od 8 do 18, w soboty od 8 do 14, „Parkowa“, ul. Sukienników 3, tel. 750-98, czynna codziennie od 8 do 18, w soboty od 9 do 13, „Kasztelańska“, ul. Gdańska 26 a, tel. 744-68, czynna codziennie od 9 do 18.30, w soboty do 8 do 14

POGOTOWIE, plac Niepodległości, tel. 728-09 całonocowo

### PRZYCHODNIE

Miejska, wiejska, dziecięca, rejonowa, ul. Kościarska, tel. na centralę 792-96

CHARZYKOWY, ul. Długa 54, tel. 881-01

LICHNOWY, punkt lekarski, tel. 870-07

OGORZELINY, ul. Obkaska 6, tel. 879-87

SILNO, ul. Główna 25, tel. 876-95

SWORNEGACIE, punkt lekarski, ul. Mestwina, tel. 811-25

STRAŻE Miejska, ul. Stary Rynek 1, tel. 986

Pożarna, ul. Gdańska 51, tel. 732-49, 998

POLICJA

ul. Warszawska 13, tel. 740-71

INFORMACJA

PKP - tel. 745-91

PKS - tel. 740-34

MUZEJA

Muzeum Historyczno

- Etnograficzna Brama

Człuchowska,

baszta Kurza Stopa, tel. 723-19,

czynne w środy, czwartki i piątki

od 10 do 15, we wtorki od 10

do 16.30, w soboty i niedziele

od 9 do 13, ostatnia sobota

i niedziela miesiąca nieczynne.

Oddział im. Albina Makowskiego,

ul. Drzymały 5,

otwierany na zamówienie,

tel. 736-26

Oddział w Silnie,

chata kaszubska, otwierana

na zamówienie.

BIBLIOTEKI

Filia Biblioteki Wojewódzkiej,

ul. Grunwaldzka 1 a,

tel. 724-37, czynna w ponie-

działki, czwartki i piątki od 11

do 17, we wtorki i środy od

godz. 9 do 15

Biblioteka Publiczna Miejska,

ul. Grunwaldzka 1 a,

tel. 728-07, czynna w ponie-

działki, środy, czwartki

i piątki od 11 do 17, we wtorki

od godz. 9 do 15

Filia nr 1, ul. Małe Osady 23 a,

tel. 725-43, czynna od ponie-

## NIE PRZEGAP

### Wystawa modeli dźwigów



Wystawa czynna będzie do końca marca.

Fot. Justyna Myska

Jeszcze przez tydzień, do końca marca w Domu Kultury w Silnie czynna będzie wystawa modeli dźwigów wykonanych przez niezwykłego już Mirosława Robaczewskiego z Ostrowitego. On sam był operatorem ładowarki w PGR Agra Ostrowite. Dźwigi były jego największą pasją. Poświęcił im 20 lat życia.

W Silnie można oglądać 10 modeli największych światowych gigantów, firm: Liebherr, Hafemeister, Krupp oraz polskich producentów: Famaby z Głogowa oraz Bu-

maru Łabędy. Największy model - Schmidbauer ma 2,40 m wysokości (w rzeczywistości prawie 70 metrów). Prace wykonane są z papieru, zapalek oraz słomek po napojach. Poszczególne modele Mirosław Robaczewski budował od ośmiu miesięcy do dwóch lat.

- Myślę, że w taki sposób mogę uczcić pamięć męża - mówi Ewa Robaczewska, organizatorka wystawy. Ekspozycję w Domu Kultury w Silnie można oglądać codziennie od godz. 10 do 18.

(pek)

## PLANUJ WEEKEND

### Brusy

W Młodzieżowym Domu Kultury czynna jest wystawa pokonkursowa „Kaszubskiego Przeglądu Twórczości Artystycznej”. Wstęp wolny.

### Chojnice

■ W Chojnickim Domu Kultury obejrzeć można wystawę prac plastycznych Romana Kruczyńskiego - dekoratora chojnickiej PSS Społem. Artysta brał udział w wielu ekspozycjach zbiorowych, także za granicą - w Bayeux i Emsdetten.

Wystawa czynna jest codziennie od godz. 8 do 20. Wstęp wolny.

■ W holu ChDK prezentowana jest wystawa „Oni tworzyli »Solidarność«”. Autorem ponad 70 wystawianych fotogramów jest Zbigniew Trybek. Zdjęcia przedstawiają uczestników porozumień sierpniowych i wydarzenia poprzedzające powstanie „Solidarności”. Wystawa czynna jest codziennie od godz. 8 do 20. Wstęp wolny

(DM, ros)

REKLAMA

## Drobne na pocztce

Możesz nadać ogłoszenie drobne na pocztce!



Kup specjalny kupon, wypełnij i wyślij.

Dziennik Bałtycki

\*oferta dla osób fizycznych

R-2726/A/5

## KONKURS Z KINEM KOSMOS

W kinie Kosmos wyświetlany jest do niedzieli (o godz. 19) jeden z największych hitów ekranowych - „Szósty zmysł”

W przeciwieństwie do wielkich spektakli ekranowych jest to kameralny obraz, niepozabawiony jednak efektów specjalnych. „Szósty zmysł” to popis dwóch aktorów. Pierwszy z nich, ośmioletni Haley Osment, kreuje postać chłopca wykazującego niezwykle zdolności. Widzi osoby zmarłe oraz miewa przeczucia nadchodzących nieszczęść. Te umiejętności budzą lęk zarówno w nim samym, jak i w jego otoczeniu. Próbuje mu pomóc pedagog psychiatry, który przeżył tragedię zawodową (jeden z jego podopiecznych postrzelił go, a następnie popełnił samobójstwo). Postać ta grana jest przez Bruce'a Willisa.

Dla Czytelników „Dziennika” mamy trzy pojedyncze bilety na „Szósty zmysł”. Aby je otrzymać, należy zatelefonować do nas i wymienić tytuły trzech filmów, w których grał Bruce Willis. Na odpowiedzi czekamy w piątek od godz. 9 do 12 pod nr tel. (052) 397-96-20. Bilety będą do odebrania w kasie kina Kosmos, przed seansem.

(ros)



Fot. Materiały promocyjne

## KINA

Skala ocen: \*\*\*\* zobacz koniecznie \*\*\* warto pójść

\*\* można obejrzeć \* na własną odpowiedzialność

Kina zastrzegają sobie możliwość zmiany repertuaru bez podania przyczyny.

Chojnice Kosmos, ul. Mińska 2A, tel. 749-61

24-30.03  
Toy story \*\*\*\* USA (15 lat) 17 10 zł n., 8 zł u.  
Szósty zmysł \*\* USA (15 lat) 19 8 zł

Kinoteatr, ul. Swarzędzka 1, tel. 722-15

24.03  
Prawo ojca \*\*\*\* Polska (15 lat) 17, 19 10 zł n., 8 zł u.  
25-26.03  
Wyśnione życie aniołów \*\* USA (15 lat) 18 8 zł n., 7 zł u.

Chojnice Uciezka, ul. Szczepańska 4, tel. 411-11

26.03  
Oczy szeroko zamknięte \*\*\* USA (18 lat) 17 7 zł

Oczy szeroko zamknięte \*\*\*

- psychologiczno-obyczajowy
- reż.: Stanley Kubrick
- wyk.: Tom Cruise, Nicol Kidman
- USA
- 159 min

Obyczajowa prowokacja? Dzieło skandalizujące? Bez przesady! Erotyzm to dzisiaj sprawa otwarta. Pozostaje jedynie pytanie o granice artystycznej szczeroci. Intymne przeżycia nowojorskiego lekarza i jego znużonej żony w śmiałej wizji Stanleya Kubricka to film nieprzeciętny.



REKLAMA



Janskór

PRODUCENT ODZIEŻY SKÓRZANEJ

83-341 Gowidlino  
ul. Jana Pawła II 38  
tel. (058) 685 65 50

OFERUJE

KURTKI SKÓRZANE  
po atrakcyjnych cenach  
MOŻLIWOŚĆ SZYCIA NA MIARĘ.

ZAPRASZAMY

Z-224/A/502

## BRUSY

### APTEKI

„Pod Modrakiem“, ul. Gdańska 3 b, tel. 822-33, czynna od poniedziałku do piątku od 8 do 18, w soboty od 8.30 do 13.30, w niedziele od 10 do 12.30, „Staromiejska“, ul. 2 Lutego 1 tel. 834-10, czynna pon.-pt. 8-18, sob. 9-14, niedz. 8.30-12.30

PRZYCHODNIE, Brusy, ul. Dworcowa 24, tel. 822-54 pon.-pt. 7.30-18, sob. 7.30-15

Leśno, ul. Wyszyńskiego 26, tel. 817-97 pon.-śr. 8-12, wt.-pt. 9-12

STRAŻ POŻARNA ul. Gdańska 3, tel. 829-98

POLICJA

ul. 4 Marca 3, tel. 829-97

BIBLIOTEKI I CZYTELNI

Miejsko-Gminna Biblioteka

w Brusach, ul. Dworcowa 18,

tel. 829-65, czynna we wtorki,

środy, czwartki od 13 do 18,

w piątki od 9 do 14, w soboty od

9 do 13

Filia w Leśnie, ul. Królowej Marii

Ludwiki 2, tel. 817-25, czynna

w poniedziałki od 12 do 18, we

wtorki i piątki od 10 do 14,

w czwartki od 12 do 16

Filia w Męcikale, tel. 816-36,

czynna we wtorki i czwartki

od 12 do 18, w piątki od 9 do 15

9 do 13

Filia w Leśnie, ul. Królowej Marii

Ludwiki 2, tel. 817-25, czynna

w poniedziałki od 12 do 18, we

wtorki i piątki od 10 do 14,

w czwartki od 12 do 16

Filia w Męcikale, tel. 816-36,

czynna we wtorki i czwartki

od 12 do 18, w piątki od 9 do 15

9 do 13

Filia w Leśnie, ul. Królowej Marii

Ludwiki 2, tel. 817-25, czynna

w poniedziałki od 12 do 18, we

wtorki i piątki od 10 do 14,

w czwartki od 12 do 16

Filia w Męcikale, tel. 816-36,

czynna we wtorki i czwartki

od 12 do 18, w piątki od 9 do 15

9 do 13

Filia w Leśnie, ul. Królowej Marii

Ludwiki 2, tel. 817-25, czynna

w poniedziałki od 12 do 18, we

wtorki i piątki od 10 do 14,

w czwartki od 12 do 16

Filia w Męcikale, tel. 816-36,

czynna we wtorki i czwartki

od 12 do 18, w piątki od 9 do 15

9 do 13

Filia w Leśnie, ul. Królowej Marii

Ludwiki 2, tel. 817-25, czynna

w poniedziałki od 12 do 18, we

wtorki i piątki od 10 do 14,

w czwartki od 12 do 16

Filia w Męcikale, tel. 816-36,

czynna we wtorki i czwartki

od 12 do 18, w piątki od 9 do 15

9 do 13

Filia w Leśnie, ul. Królowej Marii

Ludwiki 2, tel. 817-25, czynna

w poniedziałki od 12 do 18, we

wtorki i piątki od 10 do 14,

w czwartki od 12 do 16

Filia w Męcikale, tel. 816-36,

czynna we wtorki i czwartki

od 12 do 18, w piątki od 9 do 15

9 do 13

Filia w Leśnie, ul. Królowej Marii

Ludwiki 2, tel. 817-25, czynna

w poniedziałki od 12 do 18, we

wtorki i piątki od 10 do 14,

w czwartki od 12 do 16

Filia w Męcikale, tel. 816-36,

czynna we wtorki i czwartki

od 12 do 18, w piątki od 9 do 15

9 do 13

Filia w Leśnie, ul. Królowej Marii

Ludwiki 2, tel. 817-25, czynna

w poniedziałki od 12 do 18, we

wtorki i piątki od 10 do 14,

w czwartki od 12 do 16

Filia w Męcikale, tel. 816-36,

czynna we wtorki i czwartki

od 12 do 18, w piątki od 9 do 15

9 do 13

Filia w Leśnie, ul. Królowej Marii

Ludwiki 2, tel. 817-25, czynna

w poniedziałki od 12 do 18, we

wtorki i piątki od 10 do 14,

w czwartki od 12 do 16

Filia w Męcikale, tel. 816-36,

czynna we wtorki i czwartki

od 12 do 18, w piątki od 9 do 15

9 do 13

Filia w Leśnie, ul. Królowej Marii

Ludwiki 2, tel. 817-25, czynna

w poniedziałki od 12 do 18, we

wtorki i piątki od 10 do 14,

w czwartki od 12 do 16

Filia w Męcikale, tel. 816-36,

czynna we wtorki i czwartki

od 12 do 18, w piątki od 9 do 15

9 do 13

Filia w Leśnie, ul. Królowej Marii

Ludwiki 2, tel. 817-25, czynna

w poniedziałki od 12 do 18, we



## Chojnice Zdrowotna edukacja

Osoby mające „apetyt na zdrowie” mogą skorzystać z oferty zajęć poprawiających kondycję fizyczną i psychiczną prowadzonych przez Gabinet Promocji Zdrowia, działający przy Przychodni Miejskiej w Chojnicach.

### Poniedziałek

godz. 17 - zajęcia usprawniająco - relaksacyjne dla osób znerwicowanych, palących i sympatyków gimnastyki

godz. 17.45 - grupa seniorska

### Wtorek

godz. 17 - zajęcia sportowe dla osób puszystych - I grupa

godz. 17.45 - zajęcia sportowe dla osób puszystych - II grupa

REKLAMA

### Czwartek

godz. 17 - zajęcia usprawniająco relaksacyjne

### Piątek

godz. 17 - zajęcia sportowe dla osób puszystych - I grupa

godz. 17.45 - zajęcia sportowe dla osób puszystych - grupa II

Zapisy przyjmowane są bezpośrednio na zajęciach lub w Gabinetie Promocji Zdrowia, przy ulicy Kościarskiej 9, osobiście lub telefonicznie pod numerem telefonu 397 92 96, wew. 336. Zajęcia odbywają się w sali gimnastycznej budynku Przychodni Miejskiej.

(AM)

## Sprawdź cukier

W każdy czwartek, w godzinach od 8 do 12, czynny jest Konsultacyjny Punkt Wczesnego Wykrywania Cukrzycy w Przychodni Miejskiej, przy ul. Kościarskiej, w Chojnicach. Można tam zmierzyć sobie poziom cukru. Badania są nieodpłatne i bez skierowania lekarskiego.

Tego typu badanie jest zalecane zwłaszcza osobom, u których w rodzinie są osoby chore na cukrzycę - zapewnia Katarzyna Karpus.

Badanie odbywają się w Gabinetie Promocji Zdrowia, pokój nr 39.

(AM)

## Chojnice

# Ważne szkolenie

W świetlicy Przychodni Miejskiej w Chojnicach odbyło się szkolenie dla diabetyków stosujących insulinę Humalog oraz system intensywnej insulinoterapii.

Na spotkaniu można było posłuchać wykładów prowadzonych przez lekarzy specjalistów. Jednym z gości była Joanna Czerniejewska, edukatorka i przedstawicielka firmy produkującej aparaty do mierzenia poziomu cukru we krwi. Wykład miał na celu przybliżenie oraz udowodnienie, jak ważna jest kontrola poziomu cukru.

- Trzeba pamiętać, że cukrzyca to choroba społeczna i ciągle wzrasta zachorowalność na nią - mówiła Joanna Czerniejewska. - Na szczęście w obecnych czasach bardzo szybko można rozpoznać tę chorobę i zająć się jej skutecznym likwidowaniem.

REKLAMA

Dlatego tak ważna jest samokontrola, jako jeden z elementów leczenia cukrzycy. Bardzo ważna jest

też odpowiednia dieta oraz kontrolowany wysiłek fizyczny.

Po wykładzie diabetycy mogli uzyskać fachowe odpowiedzi na nurtujące ich problemy.

(AM)



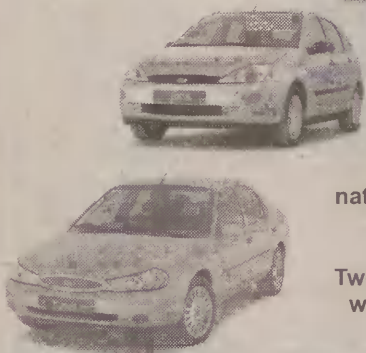
Podczas szkolenia chorzy na cukrzycę nie stronili od zadawania pytań dotyczących nurtujących ich problemów.

Fot. Anna Szulc

# TAK! najlepiej TERAZ!!!

## Modele '99

RABAT?  
szczegóły w salonie



Odbiór natychmiastowy

Twój samochód w rozliczeniu



## Fota

Główny Autoryzowany Dealer  
Gdynia, ul. Stryjska 24, tel. 622 77 55



PROMOCJA!!!

### KOTŁY OLEJOWE

W CENIE OD:

**3700 zł** + 7% VAT\*

OFERUJE:

PPHU TERMO-TECHNIKA  
Tel. (058) 681-04-27, 0602 132 839

Liczba sztuk objętych promocją ograniczona!!!  
R-3539/A/918

## Hodowla Ryb JAWORY

sprzeda

- krocza karpia
- krocza amura
- narybek szczupaka (możliwość transportu)

tel. 059 82 12 611 wieczorem  
059 85 22 413

R-3483/A/905

## Praca!!!

## Praca!!!

Zatrudnimy do nowego sklepu RTV i AGD:

## Kierownika:

Wymagania:

- Wykształcenie średnie
- łatwość nawiązywania kontaktów
- Wiek powyżej 25 lat
- Doświadczenie na samodzielnym stanowisku mile widziane

## Sprzedawców:

Wymagania:

- Wykształcenie średnie
- łatwość nawiązywania kontaktów
- Wiek powyżej 25 lat

Spotkanie dla zainteresowanych 28 marca 2000 r.

(wtorek) o godzinie 16.00 w lokalu przy ulicy

14 Lutego 24 w Chojnicach - sklep obok supermarketu

REMA 1000 - naprzeciw kas.

Prosimy przynieść podanie i życiorys.

PRACA

R-3487/A/1062

## FABRYKA MEBLI W CZŁUCHOWIE

ZATRUDNI:

MISTRZÓW PRODUKCJI,  
MISTRZA NOWOCZESNEJ LAKIERNI,  
DOŚWIADCZONYCH STOLARZY

OFERTY

77-300 CZŁUCHÓW, UL. DWORCOWA 18

PRACA

R-3427/A/1062



RENAULT Mégane

## Nowy salon Renault



Zapraszamy już od najbliższego weekendu, tj. 25 - 26.03.2000 r. do naszego nowego salonu Renault.

Renault Credit Polska

P.W. "UNI - CAR" S.A. - Koncesjoner Renault  
Chojnice - ul. Gdańska 68  
tel. (052) 554-07-57, tel. (052) 397-30-67

R-3563/A/1062

## OKTAN s.c.



## Stacje Paliw

z dostawą do domu  
po konkurencyjnej cenie

83-334 Miechucino  
tel. (058) 684-51-21  
84-220 Strzebielino  
tel. (058) 676 24 84  
(058) 676 24 85  
76-241 Nowa Dąbrowa  
tel. (059) 811-34-78  
tel. (059) 811-34-57

R-6423/B/918

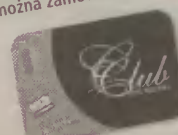
R-7040/A/5

## Dziennik Bałtycki

teraz najtaniej, codziennie w Twoim domu  
Informujemy naszych Czytelników, że na pocztach i u listonoszy można zamówić „Dziennik Bałtycki”

Wydanie codziennie

prenumerata miesięczna 19,40 zł teraz 15 zł  
prenumerata dwumiesięczna 40 zł teraz 30 zł  
prenumerata kwartalna 57,10 zł teraz 45 zł



Prenumerata z darmową dostawą prosto do domu  
Bezpłatna infolinia 0-800-1500-26



**PRACA**

**ZATRUDNIĘ**

CHALUPNICZTWO umowa, urzędzenia gratis, Aves Maczka 18/2, 82-200 Malbork, (znaczkę 3 zł), kontakt listowny CHALUPNIKÓW! Bezpośrednio zlećmy składanie długopisów, biżuterii, „żabek”. Cały kraj. Informacje bezpłatne. „Europa” 99-300 Kutno, Grunwaldzka 1 box 56, 024355-10-38

CHALUPNIKÓW, 150 zł dziennie. Cały kraj. Gwarantujemy odbiór, zapalnice, umowy. Informacje bezpłatne. „Tele-Top” 99-300 Kutno, Mickiewicza 3, 024355-16-51

CHALUPNIKÓW, ciekawa oferta pracy, Agencja Reklamowa, 89-604 Chojnice 4, skrytka pocztowa 41, dostarcz adres, dwa znaczki 0,80 gr.

CHALUPNIKÓW, praca chalupnicza, akordowa, z powierzonego materiału, zarobek 8.000,- dostawa materiału i odbiór gotowego produktu. Gwarantujemy zatrudnienie w 100 %. Materiał po otrzymaniu znaczka za 6.50, „Procler” skrytka 16/F3, 66-520 Dobiegniew

CHALUPNIKÓW. Ciekawa, uczciwa praca w domu (również biurowa). Godziny zarobki. Płaca, dostawa, odbiór gwarantowane umową. Kontakt pisemny „Home Work” Kazimierz Murawski, ul. Młodzieżowa 17/12 89-604 Chojnice

HANDLOWCÓW- sprzedaz kosmetyków Onilame, 058/686-62-78

HANDLOWCÓW- sprzedaz kosmetyków Onilame, 302-47-07

LAKIERNIKA samodzielnego- przyjmie. Tel. 058/681-30-98

MALARZA, ptykarza i malarza, 058/681-20-59

RYCZALNICY, tylnikarzy, kalekaczy z doświadczeniem. tel. 058/684-05-96

PRZEWOZNIKÓW! Posiadam samochód ciężarowy z zleceniami „Atlas” Gdynia, Starowiejska 8, 058/622-24-73; „Eureka” Gdynia, Słoneczna 47, 058/624-12-15; „Agencja” Łębork, Sportowa 23, 059/852-70-98; „Pawliczak” Kwidzyn, 15 Sierpnia 12, 055/279-39-79.

**STOLARZY-** tel. 0606/63-75-93

CHALUPNICZTWO- adresowanie, koperły cały kraj, 100 zł dziennie, 00-973 Warszawa Al. Jerozolimskie 145/ 19. Zgłoszenia listowne, koperta zwrotna. Umowa. Zbyt gwarantowany!

MONTAŻ długopisów, 0604/52-95-68

PRACOWNIKIES legalnie- Niemcy, Europa Zachodnia. Odzyskujemy podatek, 0-71/385-20-18

**SZUKAM PRACY**

HANDLOWIEC, wykształcenie wyższe, doświadczenie, narzędzia biurowe (Komputer, samochód, nawiąże współpracę). 058/629-56-46, 0606/47-61-03

TECHNIK dentystyczny, 15 lat doświadczenia, nawiąże pracę z gabinetem. Tel. 058/629-56-46, 0606/47-61-03

ENERGICZNA, solidna, dynamiczna, 21-letnia ze zdolnościami organizacyjnymi, poszukuje pracy biurowej, prawo jazdy B, tel. (0603)51-89-66

KAFELKI, panele, boazeria, CO, ogólnie remonty mieszkań, tania, solidnie, czysto, tel. (0603)98-43-49

MŁODY, uprawienia SEP, prawo jazdy kat. B, uczynny, szukam pracy jako zapalniciowic, lub chalupniczej, ale pewnej oferty, tel. (058)688-23-43

PODEJMĘ pracę przy montowaniu prototypów i małych serii urządzeń elektronicznych z powierzonych materiałów i podzespołów, tel. (0604)66-99-71

**MOTORYZACJA**

**SPRZEDAM**

AUDI 80, 1.8 benz., 1990, 16.800 zł, stan idealny, 058/682-27-88

AUDI 80, 80 r., 5000 zł, czerwony, stan bdb, garazowany, tel. 684-71-67

AUDI 90, Quattro 2.3, bogate wyposażenie, cena do uzgodnienia, tel. 058/687-62-43

CITROEN ZX, 93 r., 1.3, bardo mętki, 5 drzwi, CZ, ES, S, WS, I, EL, stan bdb, cena do uzgodnienia, tel. (052)397-56-47

DAEWOO Tico, 97 r., 2 szt., stan db, tania, tel. (0604)112-06-96, (052)554-06-81

DAEWOO Tico, 99/99 r., 17 500 zł, 18 tys. km, zielony metalik, AA, ES, KT, SP, CZ, na gwarancji, konserwacja + nadkole, tel. 684-92-97

DAIHATSU Charade, 1994 r., 19 000 zł, 1,3 16V, 90 KM, turkusowy, 3 drzwi, garazowany, R, KT, tel. (052)398-45-67

FIAT 126 FL, 86 r., 1300 zł, Nowa Wieś 9 k. Kościerzny

FIAT 126p, 85 r., 1850 zł, po blacharce i lakierowaniu, tel. (058)686-52-48

FIAT 126p, 88 r., czerwony, szeroka deska rozdzielcza, siedzenia lotnicze, alternator, palony na kluczyk, H, AA, II, włoś, stan bdb, tel. (090)64-99-71

FIAT 126p, 88 r., czerwony, szeroka deska rozdzielcza, siedzenia lotnicze, alternator, palony na kluczyk, H, AA, II włoś, stan bdb, tel. (090)64-99-71

FIAT Cinquecento, 1996 r., 11 700 zł, 700, 73 tys. km, morski metalik, AA, BS, KT, felgi i opony zimowe, tel. (0602)64-50-35

FIAT Cinquecento, 900, 1996, maly przebieg, (058)561-29-73

FIAT Cinquecento 700, 97 r., zielony metalik, tel. 681-10-23

FIAT Punto, 1.1, rok pr. 98, pięcioprzewodowy, wtrysk, katalizator, regulacja pasów, immobiliser, R, zakupiony w salonie, pełna dokumentacja, przebieg 19 tys., stan idealny. Cena do uzgodnienia, tel. 059/823-18-67

FORD Escort, 91 r., 1.4 CL, czerwony, 5 drzwi, S, stan bdb, garazowany, cena do uzgodnienia, tel. (059)834-35-57

FORD Mondeo, 1.8 TDI, 1995, 29.500 zł, stan bardzo dobry, lub zamiana, 0603/32-32-67

LIАЗ MTS-24, 5000 zł, lub zamienię na Starą, samochód osobowy, tel. (0602)17-38-25

LIАЗ skrzyżnicy, 1989 rok, plus przyczepa, cena 25 tys. zł, tel. 058/681-61-67

MAZDA 323 kombi, 1,7 D, 90 r., tel. (058)686-39-88

MAZDA E 220 D, 94 r., 17 200 zł, częściowo przeszklony, stan bdb, tel. (0604)112-06-96, (052)554-06-81

OPEL Astra kombi, 1.7 TD, 1994, 130.000 km, 25.000 zł, ciemno-zielona perła metalik, 058/582-42-40

OPEL Kadett, 1.2, 1983, perła metalik, zielony, garazowany, zadany, 0604/12-57-96

OPEL Kadett, 87 r., 9800 zł, 1,6 D, R, CZ, AA, EL, siedzenia kubekweta, tel. 686-20-04

POLONEZ Caro, 92 r., AF, H, R, odbicie zapłonu, stan bdb, cena do uzgodnienia, tel. 685-66-69

RENAULT 19, 89 r., 11 400 zł, błękitny metalik, 5-drzwiowy, CZ, AA, I, BS, pełna dokumentacja, tel. 686-52-48

RENAULT Clio, 93 r., 16 000 zł, 92 tys. km, granatowy, AA, 6Z, ES, R Panasonic, kpl. opon zimowych, tel. (058)348-25-44 po 19.00, (0603)60-80-13

SCANIA, ciągnik siodłowy 400 KM V8, na resorach, 89 r., nieeksploatowany w Polsce, 50 000 zł do uzgodnienia, pilne, tel. 683-35-06 po 19.00, (090)62-37-38, (0501)62-37-38

STAR 200 (po remoncie), (058)685-65-74

VW LT 28, 93/94 r., 29 500 zł, 2,3 TDI, długi, wysoki, H, tel. (0604)44-53-26

VW Passat, 1979 r., 2000 zł, stan techn. dobry, tel. (058)302-46-25 po 17.00

VW Passat kombi, 1,9 TDI, biały, rok produkcji grudzień 1994, klimatyzacja, ABS, 2x airbag, zabezpieczenia, cena 31.000 zł, tel. (058)685-57-81

NACZEPA dwuosiowa, na poduszkach, cena 4.000 zł, tel. 058/681-74-97

**KUPIE**

DAEWOO Tico, 058/56-139-14, 0602/31-28-73

FIAT Cinquecento, 700- 900, 058/56-139-14, 0602/31-28-73

FIAT Punto, 058/56-139-14, 0602/31-28-73

00. auta powypadkowe, 0-604-228-214

00. auta powypadkowe, 0-604-228-214

00. powypadkowe, rozbite, (058)556-86-25

00. powypadkowe, rozbite, (058)556-86-25

A 0602/72-27-90. Powypadkowe, zniszczone

AAAutos powypadkowe 0602-726-296

AUTA powypadkowe, 0-604-846-202, rozbite, 0-90-615-163

AUTA powypadkowe, 0-604-846-202, rozbite, 0-90-615-163

AUTA powypadkowe, zniszczone, 0601/784-002. Gotówka

**POWYPADKOWE,**  
spalona, 0602-282-830

POWYPADKOWE uszkodzone, zachodnie, (058)671-59-62, 0604-088-964

**POWYPADKOWY, 681-73-70**

**POWYPADKOWY, 681-73-70**

**WSZYSTKIE** powypadkowe, zniszczone, 058/531-28-56, 0602/65-32-88

**INNE**

**ATRAKCYJNE!** Dostawca. Mikrobusy. (Wypożyczalnia), (058)552-75-22, 0601/65-16-72

**AUTO! Glas!**

Sprzedaz, montaz. Tel. cały kraj 94-49. Tczew 532-01-80; Malbork 055-272-82-99; Bytów 059/822-32-60. Grudziądz 056/463-84-97, Koszęca 686-58-06, 686-26-42; Starogard -Gd. 775-14-99; Słupsk 059/842-50-29

AUTO- Szybzy Jan. Sprzedaz, montaz. **Wrzeszcz** 058/344-12-81, Kościszki 8. **Orunia** 058/309-02-51, Trakt Św. Wojciecha 223; **Gdynia** 058/620-49-77, Kapitańca 4; **Elbląg** 055/234-57-09, Metalowców 1; **Kwidzyn** 055/279-28-12, Piękna 3; **Słupsk** 059/842-51-80, Przemysłowa 28

SCANIA, 400 KM, V8, na resorach, 89 r., nieeksploatowana w Polsce, 50 000 zł, na sam. Man, Daf lub Volvo z plandeką, pilne, tel. 683-35-06 po 19.00, (090)62-37-38, (0501)62-37-38

SIERAKOWICE, mieszkanie 64 m kw., I p., 3-pokojowe, kuchnia, łazienka, WC, lub wynajmę na dłuższy okres czasu, tel. (058)681-63-48

SŁUPSK, mieszkanie 3-pokojowe, 60,4 m kw., 0-604-723-806

SOMONINO. Mieszkanie do wynajęcia. Tel. 058/684-11-74

STAROGARD Gdański, mieszkanie 35 m kw., 0604/50-45-97

**NIERUCHOMOŚCI I LOKALE**

**SPRZEDAM**

BOROWO. Działka budowlana, 625 m kw, cena 19.000 zł, tel. 058/685-56-25

CHARZYKOWY, dom całoroczny, 120 m kw., CO, telefon, umeblowany, tel. (052)397-36-94

CHARZYKOWY, dom całoroczny, lub zamiana na dom w Chojnicach, tel. (052)397-36-94

CHARZYKOWY, dom letniskowy, 90 m kw., działka 400 m kw., 50 m do jeziora, 88 000 zł, z pełnym wyposażeniem, tel. (0604)07-33-53

CHARZYKOWY, dom letniskowy, 90 m kw., działka 400 m kw., 50 m do jeziora, 88 000 zł, z pełnym wyposażeniem, tel. (0604)07-33-53

CHARZYKOWY, dom letniskowy, 90 m kw., działka 400 m kw., 50 m do jeziora, 88 000 zł, z pełnym wyposażeniem, tel. (0604)07-33-53

CHAJNICE centrum, mieszkanie 36 m kw., 2-pok., możliwość kupna garażu, tel. 397-49-28

CZARNA Dąbrowka- działka 4 ha, 1 km od jeziora i rzeki, przy dużych lasach, cena 1 zł za m kw, możliwość domku letniskowego. 058/685-65-85

GDANSKI! Dom jednorodzinny (172), 058/301-11-09

GDANSKI! Pensjonat z restauracją, nieruchomości (5.000) na działności (odn. naje), 058/301-11-09

GOSPODARSTWO rolne, 13 ha, w całości lub w częściach, okolice Kościerzny, dom i budynki gospodarcze, murarka w db stanie, ookoła jeziora i lasy, 180 000 zł, tel. (058)687-81-19

GRZYBNO, działka budowlana, pozwolenie, projekt, 800 m kw., tel. (0606)64-98-68

HEL, hotel 800 m kw., dobra lokalizacja, tel. (058)673-16-26

HOPOWO, 0,76 ha ziemi, 5 zł m kw., tel. (0601)94-62-93

JASTARNIA, działka budowlana, projekt budynku- okazja, 1100 m kw, tel. (058)673-37-77

KALISKA- działka budowlana, prąd pow. 1800 m kw, tel. 058/686-29-85

KARTUZY, mieszkanie 2-pokojowe z dużą kuchnią, osobno łazienka, ubikacja, do wynajęcia, tel. 681-40-11

KOŚCIERZNA, mieszkanie 60 m kw., na mniejsze lub sprzedam, tel. (058)687-03-40

KRAG kolo Starogardu Gdańskiego, zabudowania gospodarcze z przeznaczeniem na stajnię, plus 15 ha ziemi- odnajmę, 058/562-06-55

GDANSK- Starówka, 3-pokojowe, tel. 058/682-21-44

KARTUZY, mieszkanie 2-pokojowe z dużą kuchnią, osobno łazienka, ubikacja, do wynajęcia, tel. 681-40-11

KOŚCIERZNA, mieszkanie 60 m kw., na mniejsze lub sprzedam, tel. (058)687-03-40

KRAG kolo Starogardu Gdańskiego, zabudowania gospodarcze z przeznaczeniem na stajnię, plus 15 ha ziemi- odnajmę, 058/562-06-55

KALISKA- działka budowlana, prąd pow. 1800 m kw, tel. 058/686-29-85

KARTUZY (obrzeża), działka budowlana 1480 m kw., z małym domem w stanie surowym, nad jeziorem, tel. 681-22-53

KARTUZY, działka ogrodnicza, 360 m kw., zagospodarowana, z altanką drewnianą, tel. 684-02-97

KOŚCIERZNA, sprzedam mieszkanie o pow. 110 m kw, możliwość zamieszkania dwóch rodzin, tel. 058/56-230-90

KOŚCIERZNA, ul. Galczyńskiego, dom 200 m kw., piwnica mieszkalna, dwa garaże, działka 389 m kw., tel. (0602)23-85-88

KOŚCIERZNA, ul. Galczyńskiego, nowy dom, 200 m kw., piwnica mieszkalna, 2 garaże, działka 389 m kw., tel. (0602)23-85-88

KOŚCIERZNA centrum, 40 m kw., 50 000 zł, tel. (058)661-39-00

ŁĘBORK, 1/2 bliźniaka, 80 m kw., działka 1300 m kw., 2 pomieszczenia do adaptacji, dzielnica o niskiej zabudowie, tel. (058)681-38-86

ŁUBIANA, mieszkanie własnościowe, M-2, 2 pokoje, III p., 35,61 m kw., telefon, 1100 zł/m kw., tel. 687-43-79 po 18.00

ŁUBIANA k. Kościerzny, działka budowlana, jezioro, las, możliwość podłączenia prądu, gazu, wody, telefon, tel. (0603)24-06-81

ŁUPAWSKO gm. Czarna Dąbrowka, woj. pomorskie- sprzedam obiekt usługowo- mieszkalny, do wykończenia, działka z bezpośrednim dostępem do jeziora Jasiń- 3300 m kw, tel. (059)822-72-73

MALBORK centrum, dwa pawilony handlowe o pow. 120 m kw., na każdej działalność- mieszkanie+ 2 garaże. Okazja! Tel. 0603/44-58-39

MALBORK segment domu, piętrowy, 120 m kw., podpiwniczony, garaż, ogród, tel. 0602/78-78-19

NOWA Karczma- działki budowlane, atrakcyjnie położone, w części uzbrojone, ok. 1000- 1600 m kw, tel. 058/687-71-59

SIANOWO k. Kartuz, pokoje 2-, 3-, 4-osobowe, łazienka, kuchnia do dyspozycji. 16 zł/osobodoba, na wsi wokół jeziora, tel. 685-51-39

SIERAKOWICE, mieszkanie 64 m kw., I p., 3-pokojowe, kuchnia, łazienka, WC, lub wynajmę na dłuższy okres czasu, tel. (058)681-63-48

SŁUPSK, mieszkanie 3-pokojowe, 60,4 m kw., 0-604-723-806

SOMONINO. Mieszkanie do wynajęcia. Tel. 058/684-11-74

STAROGARD Gdański, mieszkanie 35 m kw., 0604/50-45-97

SZEMUD kumik 1300 m kw. + mieszkanie, działka 5000 m kw., wyposażony w urządzenia do hodowli drobiu, niedrogo, tel. (058)681-72-05

WIELKI Podlesie, działka rolne, 1500 m kw., 150 m do jeziora, blisko lasy, 6 zł m kw., tel. (0604)71-76-37

WŁADYSŁAWOWO, dom 150 m kw. działka 600, dobra lokalizacja, tel. (058)673-37-77

WŁADYSŁAWOWO, działka pensjonatowa, 110.000 zł, tel. (058)673-37-77

ZUKOWO, mieszkanie 2-pokojowe z kuchnią, do wynajęcia, tel. 681-73-14

DOM piętrowy, 180 m kw., domek gospodarczy i ogród 800 m kw., położony przy głównej drodze w odległości 4 km od Wiśla, tel. (058)687-33-01

DZIAŁKA budowlana 1000 m kw., uzbrojona, plany domu, fundamenty, nadzór, pełna dokumentacja, tel. (058)685-94-57

DZIAŁKA budowlana o pow. 3800 m kw., malowniczo położona, doprowadzona woda, dogodny dojazd, tel. 685-65-16

DZIAŁKA budowlana z rozpoczętą budową domu, lub zamienię, tel. (052)348-79-04

DZIAŁKA rekreacyjna w Mępkale, 300 m kw., tel. (0605)27-26-30

GOSPODARSTWO rolne o pow. 12 ha, cena 1 zł, za m kw, w woj. pomorskim, tel. 058/685-65-85

KURNIK nowoczesnie wyposażony, 1000 m kw., szklarnia 600 m kw., 2,5 km od Kartuz, możliwość innej działalności, tel. 681-24-41

MIESZKANIE 2-pokojowe, nowe, a garazem lub bez, tel. 684-02-58

MIESZKANIE 63 m kw., 3 pokoje, w bloku, na wsi, CO, blisko lasy, 2 jeziora, blisko miast Wałcz i Mirosławiec, pilne, tel. (067)387-10-21

GDANSK- Starówka, 3-pokojowe, tel. 058/682-21-44

KARTUZY, mieszkanie 2-pokojowe z dużą kuchnią, osobno łazienka, ubikacja, do wynajęcia, tel. 681-40-11

KOŚCIERZNA, mieszkanie 60 m kw., na mniejsze lub sprzedam, tel. (058)687-03-40

KRAG kolo Starogardu Gdańskiego, zabudowania gospodarcze z przeznaczeniem na stajnię, plus 15 ha ziemi- odnajmę, 058/562-06-55

GDANSK- Starówka, 3-pokojowe, tel. 058/682-21-44

KARTUZY, mieszkanie 2-pokojowe z dużą kuchnią, osobno łazienka, ubikacja, do wynajęcia, tel. 681-40-11

KOŚCIERZNA, mieszkanie 60 m kw., na mniejsze lub sprzedam, tel. (058)687-03-40

KRAG kolo Starogardu Gdańskiego, zabudowania gospodarcze z przeznaczeniem na stajnię, plus 15 ha ziemi- odnajmę, 058/562-06-55

GDANSK- Starówka, 3-pokojowe, tel. 058/682-21-44

KARTUZY, mieszkanie 2-pokojowe z dużą kuchnią, osobno łazienka, ubikacja, do wynajęcia, tel. 681-40-11

KOŚCIERZNA, mieszkanie 60 m kw., na mniejsze lub sprzedam, tel. (058)687-03-40

KRAG kolo Starogardu Gdańskiego, zabudowania gospodarcze z przeznaczeniem na stajnię, plus 15 ha ziemi- odnajmę, 058/562-06-55

**INNE**

ELBLĄG, M-2, bezpłatnie, na 2 lata, z powodu wyjazdu odnajmę, wiadomość: 83-110 Tczew, skr. pocztowa 30, podanie, zaadresowana koperta, znaczki za 7,65 zł.

GDANSK- Starówka, 3-pokojowe, tel. 058/682-21-44

KARTUZY, mieszkanie 2-pokojowe z dużą kuchnią, osobno łazienka, ubikacja, do wynajęcia, tel. 681-40-11

KOŚCIERZNA, mieszkanie 60 m kw., na mniejsze lub sprzedam, tel. (058)687-03-40

KRAG kolo Starogardu Gdańskiego, zabudowania gospodarcze z przeznaczeniem na stajnię, plus 15 ha ziemi- odnajmę, 058/562-06-55

GDANSK- Starówka, 3-pokojowe, tel. 058/682-21-44

KARTUZY, mieszkanie 2-pokojowe z dużą kuchnią, osobno łazienka, ubikacja, do wynajęcia, tel. 681-40-11

KOŚCIERZNA, mieszkanie 60 m kw., na mniejsze lub sprzedam, tel. (058)687-03-40

KRAG kolo Starogardu Gdańskiego, zabudowania gospodarcze z przeznaczeniem na stajnię, plus 15 ha ziemi- odnajmę, 058/562-06-55

PUCK- apartamenty, (058)673-16-26

SIERAKOWICE. Posiadam do wynajęcia dwa mieszkania, 2-pokojowe, mogą być z garazem, telefon, częściowo do wykończenia, tel. 0604/531-021

**OOM**

**SPRZEDAM**



# Wywalczyć piłkarski awans

Piłka nożna

## Grają u nas

Chojnickie drużyny piłkarskie zaprezentują się jutro po raz pierwszy swoim kibicom w rundzie rewanżowej. Uroczyste rozpoczęcie rundy rewanżowej zaplanowali działacze Chojniczanki.

14.00, sobota:

### Chojniczanka - Pomorzanie/Pak Toruń

Lider II grupy IV ligi, Chojniczanka, podejmować będzie Pomorzanie Toruń. Jesienią w Toruniu Chojniczanka wygrała 3:2.

Swoją pierwszą wiosenną mecz, na wyjeździe, Chojniczanka zremisowała 2:2 z Błękitnymi Ornetą. Piłkarze Pomorzanie przegrali natomiast w Bydgoszczy z Zawiszą. Chojniczanka do tej pory zebrała 37 punktów, strzeliła 34 bramki, straciła 15. Pomorzanie z 25 punktami zajmuje siódmą lokatę, ma na koncie 41 strzelonych bramek i 22 stracone.

Dane statystyczne przemawiają na korzyść gospodarzy, którzy w tym meczu uchodzą za faworytów. A punkty gospodarzom są bardzo potrzebne, gdyż

Marian Misza

Na stroje przed meczem są dobre. Zawodnicy byli bardzo zmęczeni po meczu w Omecie, włożyli dużo siły w to spotkanie, ale w sobotę będą w pełni formy. Grać będą o zwycięstwo, tak jak zresztą w każdym meczu. Składu drużyny teraz nie podam. Znany on będzie na godzinę przed meczem.



(DM)

Fot. Krzysztof Pazdański

wicelider, Unia Janikowo, ma tylko jeden punkt straty.

(DM)

16.00, sobota:

### Kolejarz Chojnice - Pomorzanie Serock

Kolejarz Chojnice, grający w V lidze, podejmować będzie wicelidera, Pomorzanie Serock. Jesienią w Serocku Kolejarz przegrał 2:3, do przerwy wygrywając 2:0.

W pierwszym wiosennym spotkaniu Kolejarz uległ w Bydgoszczy liderowi, miejscowej Polonii, aż 0:6. Natomiast Pomorzanie zremisowali u siebie bezbramkowo z przeciętną Cuiavią Inowrocław.

Do tej pory Pomorzanie zgromadził 33 punkty, strzelił 32 gole, stracił 18. Kolejarz ma na koncie 14 punktów, 17 strzelonych i 39 straconych bramek, co daje mu 13 miejsce. Statystyki przemawiają za gośćmi, lecz gospodarze na pewno będą chcieli zrehabilitować się za porażkę w Bydgoszczy, a Cuiavia przed tygodniem pokazała, że Pomorzanie aż tak groźny nie jest.

(DM)

Leszek Szank

Na boisku pojawia się ktoś inny, młodszy, jednak zbyt dużych zmian nie przewiduję. Mam nadzieję, że nie powtórzy się sytuacja z Bydgoszczą, gdzie cztery gole straciliśmy w cztery minuty. W sobotę będziemy chcieli wygrać, tym bardziej, że Pomorzanie ma słabszą kadrę niż jesienią. A skoro wtedy potrafiliśmy u nich wygrać do przerwy 2:0, to dlaczego nie mamy wygrać u nas. Mam nadzieję, że pogoda się utrzyma i będzie można grać w normalnych warunkach.



(DM)

Fot. Daria Murawska

Na stadion przy ul. 21 Lutego w Czersku wybiegną w niedzielę o godz. 13 jedenastki miejscowego Borowiaka i Kamionki Kamień Krajeński. Właśnie tym meczem czerszczanie, liderzy grupy I bydgoskiej A klasy zainaugurują rundę rewanżową.

Już w pierwszym meczu czerszczanie będą mieli małe porachunki z rywalem. W Kamieniu jesienią na inaugurację rozgrywek przegrali bowiem 1:3. Teraz będzie okazja do rewanżu. Na tym jednak nie kończą się ambicje piłkarzy Borowiaka. Tegorocznym celem jest awans do V ligi. Zapewnia go zajęcie pierwszego lub drugiego miejsca w A klasie. Trener Borowiaka, Mirosław Bianek, najważniejszego rywala upatruje w Gwiazdzie Bydgoszcz.

W drużynie panuje jednak bojowa atmosfera, a trener uważa, że jego zespół jest dobrze przygotowany do rozgrywek. Świadczą o tym mogą choćby wyniki meczów sparingowych. W sześciu spotkaniach, w tym pięciu na wyjazdach, Borowiak ani razu nie przegrał, notując cztery zwycięstwa i dwa remisy. Najcenniejsze jest zwycięstwo z Chojniczanką, wywalczone w Chojnicach dwa tygodnie temu.



Seniorzy Borowiaka Czersk. Stoją od lewej: Mirosław Bianek (trener), Krzysztof Szudajski (kierownik drużyny), Krzysztof Szynwelski, Sławomir Szynwelski, Arkadiusz Gondek, Grzegorz Andrzejewski, Bogdan Janiszewski, Witold Cisewski, Marcin Redzimski, Piotr Szmagliński, Robert Repiński, Bogdan Sękowski (prezes klubu). W dolnym rzędzie: Mariusz Jopek, Rafał Pofom, Grzegorz Reszczyński, Bartosz Chudy, Bogdan Czaja, Daniel Wiczański, Paweł Czapiewski, Sebastian Brzeziński, Wojciech Wittcstok. Na zdjęciu brakuje Bogumiła Pliszki.

Fot. Monika Rudnik

Do pierwszych spotkań Borowiak przystąpi, niestety, osłabiony brakiem Bogumiła Pliszki, który właśnie w sparingu z Chojniczanką

nabawił się kontuzji. Mimo to, Borowiak jest zdecydowanym faworytem niedzielnego spotkania.

(MR)

### Wyniki

#### sparingów

LZS Lubichowo - Borowiak 0:5  
Sokół Zblewo - Borowiak 2:5  
Pomorzanka Skórcz - Borowiak 4:4  
Wietcisia Skarszewy - Borowiak 2:4  
Chojniczanka - Borowiak 1:1  
Borowiak - Wda Czarna Woda 5:3

### Tabela po jesieni

1. Borowiak Czersk	31	29-12
2. Gryf Sicienko	28	34-13
3. Gwiazda Bydgoszcz	28	33-12
4. Tarpan Mrocza	25	22-14
5. Wisła Gruczno	22	22-18
6. Żywiec Wieszczęce	20	23-18
7. Grom Osie	19	19-20
8. Cis Cękcyń	17	22-13
9. BKS Bydgoszcz	17	20-17
10. Sośno/Czarni	13	16-27
11. Kamionka Kamień	13	11-19
12. Gwiazda Bukowiec	9	9-25
13. Tucholanka/Hydrotor	8	12-34
14. Sparta Przysiersk	5	12-42

(DM)

### Mecze

#### Borowiaka

26.03, 13.00 Borowiak - Kamionka  
02.04, 14.00 Borowiak - Grom  
09.04, 11.00 BKS - Borowiak  
16.04, 15.00 Borowiak - Gwiazda Byd.  
21.04, 18.00 Sparta - Borowiak  
30.04, 16.00 Borowiak - Tucholanka  
07.05, 16.00 Cis - Borowiak  
14.05, 16.00 Borowiak - Gwiazda Buk.  
21.05, 13.00 Tarpan - Borowiak  
28.05, 16.00 Borowiak - Sośno/Czarni  
04.06, 11.00 Żywiec - Borowiak  
11.06, 16.30 Borowiak - Gryf  
17.06, 17.00 Wisła - Borowiak

(MR)

REKLAMA



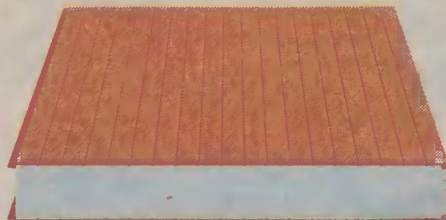
# BALEX METAL

Balex Metal spółka z o.o. Bolszewo, ul. Wejherowska 12 C  
tel. /0 58/ 677 14 16. 672 24 16, 672 81 79, 672 74 74  
fax /0 58/ 672 66 69, e-mail: balex@balex.com.pl  
Oddział Gdańsk ul. Grunwaldzka 244, tel./fax /0 58/ 344 74 90  
Oddział Słupsk ul. Dwernickiego 21, tel./fax /0 59/ 842 81 31

Blachodachówki

Blachy trapezowe

Profile zamknięte



Producent płyt warstwowych z rdzeniem styropianowym

S-5656/B/949